

Venäjä kahmaissut Kiinan Sinkiangin

SAANUT SALAISSESSA SOPIMUKSESSA
LAAJAT ETUOIKEUDET ALUEESEEN

Uutiskonferenssissa tullut esille muitakin
mielenkiintoa herättäviä asioita

WASHINGTON, huhtik. 1 p. — Valtiosihteeri Acheson väitti eilen Kiinan kommunistien hallituksen luovuttaneen Venäjälle Moskovaan tehdyn salaisen sopimuksen nojalla "laajat etuoikeudet" läntisen Kiinan strategisessa Sinkiangin maakunnassa.

Uutiskonferenssissa tuli myöskin tiedoksi presidentti Trumanin hyväksyneen periaatteessa sotilasavustuksen antamisen Indonesialle, Siamille ja Indo-Kiinalle ja mihin toimenpiteisiin on ryhdytty amerikkalaisten evakuoimiseksi Shanghaista.

Acheson käsitteli myöskin Lattimoren asiaa ja kielsi jyrkästi sen, että hän olisi ollut johtavana tekijänä Amerikan Kaukoiden ohjelman laadinnassa.

Jakavat keskenään

Käsitellessään muutamia viikkoja sitten olutta Venäjän ja Kiinan konferenssi Moskovaan, josta julkisuuteen ei ole annettu juuri mitään, ilmensi tällä viikolla tulleen tiedon kertoneen sopimuksesta, jonka mukaan Venäjä saa käyttää hyväkseen tämän laajan maakunnan mineraali- ja öljylähteet. Julkisuuteen annettua sopimuksesta kuitenkin sanotaan, että niin Kiina kuin Venäjäkin saavat kukin osakseen puolet mineraali- ja öljytuotannosta.

Acheson kuitenkin sanoi tämän yhteisen osakeyhtiön olevan samanlaisen kuin senkin, mitä on käytetty välikappaleena "Venäjän taloudelliselle tunkeutumiselle ja kontrollioinnille" Mantsuriassa kuin itäisessä Euroopassa.

Samanaikaisesti kuin Acheson uusi väitteensä, että Venäjän tavoitteena on kahmia itselleen suuret alueet pohjoisessa ja läntisessä Kiinassa, tiedotettiin kahdesta muusta seikasta, jotka koskevat Kaukoitaita.

Uusi suunnitelma

Pres. Trumanin sanotaan hyväksyneen periaatteessa valtio- ja puolustusviraston esitykset, että amerikkalaisia sotilasavustusta annetaan \$30 milj. arvosta Indonesialle, Siamille ja Indo-Kiinalle. Mutta yksityiskohtaisemmat suunnitelmat asien laajentamiseen eivät ole vielä kuitenkaan saaneet hallituksen puolesta hyväksyntää, ja virkailijat arvelevat, että ottaa vielä joitakin viikkoja, ennen kuin lähtökädet voidaan aloittaa.

Acheson sanoi myöskin uutiskonferenssissaan, että valtiotöiden ja Amerikan Presidentin linjalla, yksityisellä laivayhtiöllä, on tekeillä uusi suunnitelma 400 amerikkalaisen ja 1200 muun ulkomaalaisen evakuoimiseksi kommunistien hallussa olevasta Shanghaista. Toivoi kommunistien sallivan kättä kiinalaisten matalalla kulkevia aluksia kuljettamaan sotapalvelusmiehiä ja josta Manilasta kulkevat kauppalaivat voisivat ottaa heidät mukaansa.

Lattimoren juttu

Acheson käsitteli lyhyesti myöskin Owen Lattimoren juttua, jonka senaattori McCarthy on leimannut Venäjän asiamiehenä. Acheson kielsi jyrkästi Lattimoren olleen johtavana tekijänä Kaukoiden ohjelmassa ja vakuutti, ettei Lattimore ole koskaan ollut valtiotöiden palveluksessa, eikä ole voinut, jos hän koskaan on tavannutkaan Lattimorea henkilökohtaisesti ja mitä kosketuksia hänellä mahdollisesti on ollut valtiotöiden kanssa, ne ovat olleet hyvin rajoitettuja. Ja sikäli kuin hänellä on tiedotettu, ei Lattimorilla ole koskaan ollut työtä valtiotöiden palveluksessa.

McCarthy on kyllä väittänyt hänellä olevan asiakkaita, jotka todistavat Lattimoren olleen Venäjän asiamiehenä ja saaneen ohjeita Moskovasta jo niin aikaisin kuin 1936. Kapitolin mäellä on lausuttu arvelua että se salainen todistaja, josta McCarthy on puhunut, voi ehkä olla ennen kommunistina toiminut Louis Budenz, joka on ollut useamman kerran todistamassa euhstajahuoneen amerikkalaisvastaista toimintaa tutkivan komitean kuulusteluissa. Mutta kun Budenzilta suoraan kysyttiin tätä seikkaa New Yorkista, oli

Vapaa lehdistö on mailmanhallituksen edelläkävijänä

Leeds, Englanti, huhtik. 1 p. — Radnor D. Chapman, The Yorkshire Observer-lehden toimittaja, lausui ennustuksen ettei maailmanhallitusta voida muodostaa ennenkuin maailman sanomalehdistö muodostaa liitteen, jolla ei ole "uskollisuusvalvoja" eikä "velvollisuus" minkään maan hallitukselle.

Hän lausui tämän ajatuksen Yhtyneitten Kansakuntien Seuran kokouksessa. Hän mm. lausui: "Luultakseni se aika ei ole liian kaukana jolloin rintarinnan meidän paikallisten lehtiemme kanssa, meillä on olemassa kansainvälinen sanomalehdistö, seilainen sanomalehdistö murtaa ne esteet jotka nykyään vielä estävät kansainvälisten suhteiden kehittymistä." Sitten jatkoi:

"Jotain 20 tai 30 taikkapa sadan vuoden kuluttua ihmiskunta lienee kehittynyt niin paljon, että tällainen kaukainen unelma on elävä todellisuus."

Laivasto etsinyt sukellusvenettä

San Francisco, Calif., huhtik. 1 p. — Eräs tuntematon sukellusvene oli nähty ulkopuolella Californian pohjoisrannikon toisapäivänä ja heti tiedon saatuaan alkoi laivasto tiukemman etsinnän kuin on ollut sitten toisen maailmansodan päätyttyä. Läntisen rannikon komentaia vara-amiraali George D. Murray määräsi heti lentokoneita ja saatavissa olevan hävittäjälaivan etsimään tuota salaperäistä sukellusvenettä. Etsintä keskittyi pääasiassa San Francisco Bayn alueelle, lähellä Eurekaa, noin 280 mailia pohjoiseen. San Franciscosta ja noin 70 mailia etelään Californian-Oregonin rajalta.

Laivaston lentäjä ja erään kalastuslaivaston kapteeni olivat nähneet sukellusveneen kolmen mailin ulkopuolella rannikosta, mikä onkin lähin kuin vieraan maan satolait saavat lähestyä minkään maan rannikkovesiä ilman etukäteen siitä ilmoittamista. Laivaston taholta toimitetaan tavallisesti aina etsintä, kun tiedotetaan tuntemattoman sukelluslaivan olevan lähellä rannikkoa.

Aikaisemmin ovat lenokoneet etsineet sukellusvenettä, joista viimeaikoina on tiedotettu, mutta tämä oli ensi kerta kuin hävittäjälaiva liitettiin etsintöihin ja tähän tulkitaan etsintään ryhdyttiin sen takia, kun saatu tiedotus oli luotettava.

Koki itävyöhykkeessä vastenmielisyyttä

Berlini, maalisk. 31 p. — Tri Ulrich Noack, yksi johtavia länsivöhykkeiden ja venäläisten "vöhykkeen yhteistoiminnan" kannattajia, palasi matkaltaan viiksimäinittyn "taudistaan" paantuneena. Hän oikeastaan pakeni takaisin Länteen saatuaan kommunisteilta kärkeviä arvosteluja luennostaan Forst-Zinnan akatemiassa. Kommunistit peruttivat hänen toiset luennonsa.

Noack on historian professori Wuerzburgin yliopistossa, ja sanoo menettäneensä hyvät kuyltelmansa yhteistoiminnasta käytyään silmin näkemässä ja korvin kuulemassa asioitten hoitoa ja pyrkimystä venäläisellä vöhykkeellä. Sanoi kommunistien siellä kuohuttavan "sotapököksi" ja suunnittelevan kommunistien nousua Länsi-Saksassa aseistettujen hyökkäysten merkeissä.

Ihokirjailu muodissa naisten keskuudessa

Lontoo. — Jälkeen sodan brittiläiset naiset ovat ruvenneet nimenomaan ja enemmän harrastamaan ihokirjailua. Tatueraajat sanovat vähintään jokaisen 10. lundin kuuluvan hionompaan sukupolveen. Nämä haluavat joko lyhyen nimen, kukkaseen, perhosien, lentävien lintujen tai kirkonkellon mielimaansa paikkaan. Eräs nainen tahtoi lohikaarneen polveensa toinen tähden olkapäähänsä jne.

Bonnissa murinaa rinnastuksesta Saarin alueeseen

Molemmat assosioiviksi jäseniksi, ei osaa ministerien komiteaan

Strasbourg, huhtik. 1 p. — Bonnin ja Saarin alueen hallituksia kutsutaan assosioiviksi jäseniksi Euroopan neuvostoon, mutta kummallekaan ei myönnetä paikkaa ulkoministerien komiteaan, jossa ovat toisten 13 jäsenenä edustajat.

Bonnista saapuneen viestin kertomana on kuultu, että Adenauerin hallituksessa syntyy asiasta kriisi. Siellä katsotaan kutsua loukkaavaksi, sillä Länsi-Saksan hallitus kieltäytyy asettamasta tasavertaisiksi entisen pienen, nyt tosin Ranskan puoleen luisuneen maakuntansa rinnalle. Saa tuki 18 uudekka Saarini 3 vastaan.

Ranskan ulkoministeri Schuman, päätöksen tehneen kokouksen puheenjohtaja, puheli jälkeensä ettei Bonnin hallitus ollut asettanut minkäänlaisia ehtoja ennen kutsua tapahtuneessa neuvottelussa. Adenauerin kirjeessä oli ainoastaan tehty joitakin kysymyksiä ja näihin oli lähetetty vastaukset liitettynä toisen komissionin kautta. Pääkysymys oli ollut osallistumisesta ministerien komiteaan ja siihen vastattiin, että kysymys siitä ei kuulu neuvoston peruskirjaan. Sakalle tarjottu jäsenyys oikeuttaa ehdotuksen neuvoston neuvottelevaan assemllyyn tasavertaisiin valtuuksiin toisten jäsenten rinnalla, mutta ministerien komitea edellyttää ulkoministeriä, jollaista virkailijaa Bonnin hallituksella ei vielä ole.

Ulkomaisten kuulumisia

ROOMA. — Kommunistien m'lenosoitukset "Amerikan imperialisteja" vastaan Atlantin sopimukseenmukaisten aseiden tuontien takia on suunniteltu yllämaan ulottuviksi, koko kuukauden kestäviksi ja huippunaan nouseviksi vappuna. Samatavöhykkeiden ja rautatielaisten kielletään käsittelemästä ja kuljettamasta Amerikasta maanpuolustusta varten tuottuja aseita. Itse Fogliattin on puheessaan nimittännyt nykyistä hallitusta "barbaarisiksi" ja sanonut, että "kukaan ei ymmärrä miksi Italiaa yritetään raastaa sotaan Neuvostoliiton vastaan."

ATEENA. — Amerikan lähettiläs Henry F. Grady lausui kirjjeessään pääministeri Venizelosille ankarat sanat ja uhkaa, että ellei hallituksen oteta laajempaa toisten puolueitten elustusta, Amerikan avustuksesta tulee loppu. Kirje on ankaruudessaan ennenkuulumaton. Siinä valitetaan Kreikan hallituksen toimintaa — suosikkimenetelmää, leväperäisyyttä, kirkonkanta, tuhlausta yli varojen, sosiaalisten parannusten laiminlyöntiä ja monta muuta.

Lentoo. — Britannian ja Israelin matkailisin hankaus on saatettu onnelliseen päätökseen. Kaikki vaatimukset puolesta ja toiselta on silitetty sopimuksessa, josta ruvettiin neuvottelevaan viime heinäkuussa Tel Avivissa. Israel maksaa todellisuudessa Britannian hallituksen omaisuksista ja kustannuksista Palestiinassa 3.000.000 puntaa 15 vuoden aikana, lopun taustuudessa Britannialle esitettävien vaatimusten kuitauksessa.

BERLINI. — Yksityiset liikkeet siirtävät venäläisellä vöhykkeellä läntiseen Berliiniin ennenkuin heidän omaisuutensa takavarikoitetaan, sillä "on ehtoita" voi vait niin tehokkoon ja isä puuhun. Kaikki nämä tarpeet kun vastaan tulevat autotiljat kaikki viittaavat hänen vasempaan pyörään, kertoo Webster. Mutta kaikki huolimatta ei Webster tullut tietämään, mikä oli vikaan autonsa vasemmassa etupyörässä.

Neuvosto tahtoo Ruhrin terästä, vienyt viljan kontrollialueelta

Työvoiman vähennys
postilaitoksesta

Boston, Mass., huhtik. 1 p. — Postilaitoksen välikaisista työläisistä joutuu vähennykseen tänään 240, kaikki satavammaista veteraaneja, ollen tämä ryhmä ensimmäinen niistä 800 välikaisesta työläisestä, jotka tulevat erotetuksi postilaitoksen palveluksesta seuraavan 10 päivän sisällä. Laittohallitukseksi oikeudessa eilen tehty viimeinen yritys pitää heidät toimeksaan, mutta tuomari George C. Sweeney kieltäytyi muuttamasta aikaisemmin annettua päätöstä tästä suhteesta.

Lakimies Edward M. McMahon, joka on hoitanut näiden 800 välikaisen työläisen asiaa, on sanonut vetovastansa asiasta liittovaltain piiriökeuden vetoamusekseen tulevan 10 päivän sisällä.

Peiping hyväksynyt Russo-Sinkiangin välisen sopimuksen

Hongkong, huhtik. 1 p. — Peipingin radiossa kerrottiin kommunistihallituksen hyväksyneen sopimuksen venäläis-kiinalaisten likeyhtöisitten perustamiseksi Sinkiangin maakuntaan, jollainen sopimus allekirjoitettiin Moskovassa viime maanantaina.

Pääoma, kontrolli ja voito! Jaetaan "tasan" ja johdossa ovat vuorotellen kiinalaiset ja venäläiset ensimmäisen kolmen vuoden ajan. Sopimus on tehty 30 vuodeksi.

Näillä yhtiöillä on oikeus kehittää öljymaaisuuksia ja kaivaa ruostumattomia metalleja. On tosin pitemmän ajan ollut tunnettua, että Neuvostoliitto pyrki saamaan huostaansa Sinkiangin luonnonrikkauksia, ja kommunistien päästä hallitukseen vaikeudet hävinneet suunnitelman edestä. Sinkiangissa tiedetään löytyvän kultaa, hiiltä, öljyä, wolframia ja kuparia, vaikkakin puujouden suhteen ollaan epätoivoisia.

'En ole kommunisti', vakuutti Lattimore

(Sähkösanoma)
New York, N. Y., huhtik. 1 p. — Prof. Owen Lattimore kielsi jyrkästi, ettei hän "ole eikä koskaan ole ollut kommunisti", saapuessaan tänään lentoteitse Yhdistyneitten Kansakuntien asioita Afganistanista puolustamaan itseään sen Joseph Mc Carthyin esittämää syytöksiä vastaan.

Lehtimiesten puhelehdessä hantä International lentokentällä lentokoneesta astuttuaan, sanoi kiukkuisesti "halveksivansa" Wisconsinin republikaanista senaattoria ja huomautti, ettei hän halua tällä kertaa sanoa sen enempää "tästä alhaisesta ja kurjasta olennosta."

Haluun kuitenkin sanoa, "etten ole kommunisti tai kanssamatkajaa, enkä koskaan ole ollutkaan. Mutta ensimmäinen tehtäväni on saada käsiini kaikki yksityiskohdat, jotka liittyvät McCarthyin esittämien syytöksiin. Tiedatte varsin hyvin, kuinka suuresti minä inhoan tätä miestä."

Vika autossa jäi tietämättä

Springfield, O., huhtik. 1 p. — Indianapoliksesta kotoisin oleva 36-vuotias Paul L. Webster joutui ulos autostaan toissapäivänä tarkastellen autonsa vasenta etupyörää, jolloin alkoi nopea tapahtuman kulku. No eassa tabdissa Websterin auto iski toiseen, hän itse putosi autostaan, murtaa jalkansa, antonsa syöksyvä käytävälle, kulki yli nurkkoon ja iski puuhun. Kaikki tämä tapahtui kun vastaan tulevat autotiljat kaikki viittaivat hänen vasempaan pyörään, kertoo Webster. Mutta kaikki huolimatta ei Webster tullut tietämään, mikä oli vikaan autonsa vasemmassa etupyörässä.

Länsi-Berlinillä vastaote toukokuun 28 p.

SUURET URHEILUKILPAILUT SAMANA
PÄIVÄNÄ KUIN KOMMUT HYÖKKÄÄVÄT

(SÄHKÖSANOMIA)
FRANKFURT. — Venäläisen vöhykkeen ja läntisen Saksan hallitusten edustajat neuvottelevat teräksen vientikiellon poistamisesta. Kiello on ollut voimassa kohta pari kuukautta ja Itä-Saksassa tarvittaisiin Ruhrin terästä kovin kipeästi.

Joseph Orlopp, Itä-Saksan kommunistihallituksen ulkomaakapari päämies, sanoo saaneensa tehtäväkseen selvittää aluitten väliset taloudelliset hankaukset. Alustava keskustelu oli viime viikolla Berlinissä ja nyt niitä jatketaan täällä.

Läntisen vöhykkeen edustajain tietämän mukaan painostus juontaa Moskovasta. Siihen kommunistihallituksen johtajat Berlinissä ainoastaan kantavat oman kortensa ikäänkuin rikaksi rokassa, jotta terästä kaikin mokomin saataisiin.

Tarve huutava

Nyt tiedetään sellaistaakin, että venäläisen vöhykkeen taloudellinen tilanne on pahempi kuin on aavistettukaan. Huonoksi se on tultu, mutta ei huutavaksi puutteellisuudessaan. Venäläisen komennon edustajilla ei ole nyt yksinomaan kiusanteko mielessään siinäkin, että läntiseen Eurooppaan ja nimenomaan Saksan länsivöhykkeeseen ei tuoda levattua vilja-ähtöksiä. Venäläisellä vöhykkeellä, entisessä Saksan vilja-aitassa, ei olekaan viljaa!

Tällaisten edustajia tarjotaan teräksistä korvauksiksi kankaista viljan sijasta. On tapahtunut se kumma, että venäläisten kiusanteko, Berliiniin maantietä iskee omaan nikkään. Teras on lopunut. Länsivallat kielsivät teräksen viennin syystä, että venäläiset alheetta ruusivat häiritsemään liikennettä Berliiniin ja länsivöhykkeitten välillä. Panna julistettiin teräksen viennille helmikuussa.

Bonnin ahdinko

Toiselta puolen Bonnin hallituksen painostetaan viemään Ruhrin terästä mihin vain. Tätä painostettaessa kajastaa herkkämielisen silmiin kuva yhteisestä Saksasta itäisen ja läntisen vöhykkeen saattamisesta yhden "itsenäisen lipun" alaisuuteen. Tällaista mielikuvaa löytyy runsaimmin Ruhrilla — kiitos Moskovassa keksityn kommunistien propagandan.

Sanomalehdet kirjoittavat että kunhan Bonnin hallitus saa valtuudet kauppallisten asiointien järjestelyyn, Länsi-Saksa myy tuotteitaan "itään" suurin määrin.

Länsimaitten kontrollivirkailijat eivät ymmärrä tätä aatusta nimenomaan siksi että länteläiset eivät saa sieltä maksua minkä sekaan he hyvin tietävät "Sehän olisi kuin lahjan läisäminen" lainaajalle tämän pitämiseksi maksua aiittelevana. Vainarikko tulisi lainaajalle, ei lainantekijälle.

TELETYPEN SÄHKESATO

Haag. — Atlantin-sopimusmaiden puolustusministerit ovat koolla vahvistaakseen mestarisuunnitelman läntisen Euroopan turvaamiseksi Neuvostoliiton hyökkäyksiltä. Avustajan kokouksen tänään lausui US:n puolustusminister Johnson puolustuksessa tehdyn "todellista ja rohkaisevaa edistystä" jota työtä tullaan jatkamaan militaristisena organisaationa. "Kysymyksessä ei ole hyökkäys, vaan hyökkäävän vihollisen lyöminen."

San Francisco. — Harry Bridgesin väärävala- ja salaliittoutumiskysymystä kuunnellut valamiehistö ei ole vielä ratkaissut, tuleeko vai ei Bridges säilyttämään Amerikan kansalaisoikeutensa. Jauhettuaan tuloksetta asiaa 5½ tuntia väsynyt valamiehistö rupesi nukkumaan jalkaakseen työtä levähdettyään.

Chicago. — Atomiasioitten tuntija Hans Bethe lausui tänään, että ainoa oikeutus Amerikalla vetypommin valmistukseen on "sen käytön ehkäiseminen". Venäjä sen ehkä kykenee valmistamaan ja silloin pitää tällä maalla olla valmiina tuo pommi, etteivät venäläiset rohkeita sitä käyttää.

Lissabon. — Amiraali Forrest P. Sherman, Yhdysvaltain laivaston päällikkö, saapui eilen tänne vierailumatkallaan Atlantin sopimuksen allekirjoittaneisiin maihin.

Washington. — Senaattori George D. Aiken Vermontista kehottaa kansakunnan tukemaan St. Lawrence-joen vesireittiä halvemman sähkövoiman ja halvempien rahtikustannusten takia, mikä olisi tarpeellista teollisuuden tulevaisuuden turvaamiselle Uudessa Englannissa.

Hongkong. — Neuvottelut Shanghaissa olevien 1.600 ulkomaalaisen kotiuttamiseksi on aloitettu ulkomaiden edustajain ja kommunistien kesken Shanghaissa. Aikaisemmat kotiuttamiset ovat ehkäistyneet kommunistien kieltäytymällä antamasta purjehduslupaa Shanghain satamassa oleville laivoille.

RAIVAAJA

PIONEER TOIMITUS:
 Yrjö Makela - Toivo N. Nonsio - Eero Roman
 Jukka Honkonen
 Toim. puhelin - Konttoriin puhelin 332
 HENRY PURANEN, Manager
 Tilauksien Yhtysvalloissa ja Canadassa:
 Vuosikerta \$3.00 — Kolme kk. \$2.50
 Puoli vuotta \$4.25
 Suomeen: 1 vk. \$12.00, 6 kk. \$6.50

Entered as second-class matter May 1, 1911, at the Post Office at Fitchburg, Mass., under the Act of March 3, 1879. Published daily, except Sunday, by the Raivaaja Publishing Company, 48 Wallace Avenue, Fitchburg, Mass.



Päivänkatsaus

Vastustustoiminta kytee Itä-Saksassa

Niin lujasti kuin venäläiset ovatkin satulassa Saksan itäosassa, tuntuvat he siellä istuvan pikemminkin kuin muurahaispesässä. Tuhannet saksalaiset painuvat maanalaiseen toimintaan häiritäkseen vallanpitäjiään. Vastustustoiminta on jo käynnynyt niin suureksi, että sitä voidaan pitää eräänlaisena sisissotana venäläisiä vastaan.

Mystilliset räjähdykset vahduttavat venäläisen miehitysalueen tuotantolaitoksia. Poliittisia vankeja siepataan aivan miehitysjoukkojen nokea alta ja toimitetaan vapauteen. Kiihkeitä lehtiä ja kirjallisuutta levitetään ympäri koko miehitysalueen, löytävätkä ne tiensä tarkasti vartioidulle uranumikaivosten alueellekin Saksissa.

Salaisen toiminnan asiamiehet toimivat jopa Itä-Saksan hallituspiireissäkin. Heitä on ujututtanut venäläisten järjestämää, aseistamaan ja pukeamaan "kansan poliisin" järjestöönkin, samoin komm. puolueen ylimpiin askelmiin. Vaikka vastustustoiminnan johto ei hyväksyäkään väkivaltaisia toimintoja, tuskin mitään keinoja jätetään käyttämättä venäläisten pyyteiden tyhjäksi tekemisessä.

Maanalaisten agenttien tietoon saamat kommunistien urkkijoiden nimet paljastetaan ja siten heidän tiensä päättyy. Suurikokoisia "P"-kirjaimia, jotka ilmaisevat sanaa "vapaus" maallataa yöllä yksin komm. puolueen toimiston seinien. Venäläiset vallanpitäjät ja heidän istuttamansa nukkehallitukset ei tiedä mihinkään aikaan vuorokaudesta, mitä on odotettavissa.

Salainen toiminta on hyvin järjestetty ja sitä tukevat miljoonat saksalaiset. Paras organisaatio on sosialidemokraateilla, jotka painuivat maanalle jo v. 1946, kun venäläiset pakottivat heidän puolueensa yhdistymään komm. puolueen kanssa. Heidän päämajansa on Hannoverissa, läntisellä vyöhykkeellä, mutta sillä on eturintama-asema itäisessä Berliinissä. Sen asiamiehiä on ympäri itäisen vyöhykkeen. "Pieni sähkötieto"-nimistä pienikokoista lehteä levitetään joka viikko kaikkialle venäläisten alueella. Lehtien siuna on Arno Scholz, jota venäläiset vähävastustuksen ensiluokan "sotakiikkoilijana". Hänellä on kirjeenvaihtaja ympäri Itä-Saksan ja yhteys heidän kanssaan ylläpidetään kurien avulla. Milloin joku kirjeenvaihtaja tuntee olevansa ilmitulon uhkaamana, häviää hän ja toinen astuu hänen paikalleen. Harvoin löydetään mitään todisteita näitä asiamiehiä ja kirjeenvaihtajia vastaan.

Radion välityksellä käytävä vastustustoiminta on niin ikään voimakasta. Se on Rainer Hildebrandtin johtama. Hän organisoit aluksi taisteluryhmän venäläisten epäinhimillistä toimintaa vastaan ja siitä on muodostunut varsin voimakas. Kun Hildebrandt esim. paljasti radiolähetyskseen erään oopperalaulajattaren venäläisten urkkijaksi, niin seuraavassa näytännössä nainen huudettiin alas näyttämöltä ja oopperan esitys päättyi siihen.

Amerikkalaiset huomioitsijat päättelivät, että yhteentörmäys lähestyy nopeasti venäläisten ja salaisen toiminnan välillä. Sitä jouduttua erikoisesti se, että vastustustoiminnan onnistumisen ansiosta kommunistien vaikutus on tavattomasti vähentynyt. Länsi-Saksan viranomaiset päättelivät, että jos vapaat vaalit olisivat mahdolliset, kommunistit saisivat Itä-Saksassa vain 10—25 prosenttia äänistä.

Moskova voi yhä vetää sotakorvauksia miehitysalueeltaan, mutta senkin loppu on jo näkyvissä. Länsi-Saksassa on taloudellinen nousu ollut niin suurta, että se pakottaa pahasti jälkeen jääneen itäosankin jo vähentämään korvaussuorituksiaan, kenties pian ne lopettamaan kokonaan. Yleensä ollaan vakuuttuneita, että venäläiset joutuvat kenties jo läheisessä tulevaisuudessa tunnistamaan epäonnistumisensa ja vetäytymään pois miehitysalueeltaan. Jos niin tapahtuu, suurin ansio siitä tulee maanalaisten toiminnan osalle. Joka tapauksessa on varmaa, ettei Itä-Saksasta saada vähällä, tuskin millään keinolla nöyrästi toimivaa satelliittia Moskovalle.

Ihmisen orjuuttamisesta

Me jo kerran ennen olemme kiinnittäneet huomiota siihen tapaan, millä New York Times käsittelee kahta tapahtumaa — Toni Senderin esittämää todistuksia orjuudesta Venäjällä ja Rowland Wattsin esittämää raporttia orjuudesta Yhdysvalloissa. Ne julkaisitiin samalla paikalla ja samanlaisin otsikoin ja muutenkin niissä käsiteltiin asiaa siten kuin "orjuus" Yhdysvalloissa olisi venäläiseen orjuuteen verrattavissa.

Nyt New York Timesin kirjeosastossa orjatyön tutkijakomissionin johtaja Albert Konrad Herling kiinnittää huomiota samaan seikkaan. Hän kirjoittaa:

"Maalisk. 3 päivänä New York Times julkaisi etusivullaan kertomuksen otsikolla "Yhdysvaltoja syytetty Yhdyskansojen edessä orjuuden suvaitsemisesta."

"En halua kiistellä kirjoituksen asiallisuudesta, mutta minun on tehtävä kyseenalaisiksi se kohtelu, minkä kertomus sai. Kirjoituksen otsikosta ja sen saamasta huomattava paikasta on levinnyt laajoihin piireihin sellainen käsitys, että New York Times lyhyt olosuhteet, joita Workers Defence Leaguen edustaja Rowland Watts kuvailee Yhdysvalloissa vallitsevan, Venäjän orjaleireihin verrattavina.

"Sanomalehtihaastattelussa sen jälkeen kun Watts oli raporttinsa esittänyt, me molemmat osoitimme mahdolliseksi verrata laitonta "peonagea" Yhdysvalloissa orjatyöoloihin Venäjällä seuraavista syistä:

"Pakkotyö Venäjällä on virallinen laitos. Sitä ei valtiovalta ainoastaan johda ja rahoita, vaan se on pohjimmainen taloudellinen ja poliittinen tekijä, jolla neuvostovaltio seisoo. Ilmeisestikään mitään siihen verrattavissa ei ole Yhdysvalloissa. "Peonage" on laitonta tällä ja näiden lakien rikkojia on usein syytetty liittovaltion oikeuksissa.

"Venäläisen salapoliisilaitoksen tehtävänä on hallita pakkotyöjärjestelmää ja seteeke valtion salapoliisilaitoksesta tärkein taloudellisen tekijän Venäjällä. Sellainen järjestelmä on täysin vieras ja vastenmielinen Yhdysvalloissa.

"Asiakirjallinen todistus, jonka valmistin siitä osasta, mitä pakkotyö näyttelee Venäjällä ja joka annettiin American Federation of Laborille Yhdyskautsin taloudelliselle ja yhteiskunnalliselle neuvostolle jätettäväksi helmik. 27 p., tukee näitä väitteitä.

"Tahtomattakin sellaisen käsityksen antaminen, että olen olemassa yhtäläisyys laitoman pakkotyön Yhdysvalloissa (tai vähäisen määrän laillista pakkotyötä, laillista siksi kun lakeja on lakien voimaansaapoa voidaan arvostella tässä suhteessa) ja laillisen orjuuden välillä Venäjällä, on karhun palvelus ihmisoikeuksien asialle.

"Se käsittely, jonka tietomme saivat palstolalle, on loukannut ihmisoikeuksien asiaa siksi kun sillä on sotkettu kysymystä. Workers Defence League, the Commission of Inquiry Into Forced Labor ja New York Times on saatettu näyttämöille siltä kuin yhdessä yrittäisivät sotkea todellista tilannetta. Olen varma ettei kumpikaan näistä järjestöistä enempää kuin New York Timeskaan halua sellaisen vaikutelman jatkuvan."

JUTUSTELUA

"Tosisuomalaisista"

Setä-Helkki äskeisessä kirjoituksessaan jonkun asian yhteydessä mainitsi kuinka sanan tosisuomalaiset tai tosisuomalainen merkitys huonontui niin, että se meikäläisten piirissä muodostui hauskunanimitykseksi.

Nimitys sai alkunsa Kuparisaaresta, mistä niin paljon muutakin, hyvää ja huonoa, amerikkansuomalaiset ovat saaneet. Hancockin kaupungin valtuusto sosialistien liikkeen kasvun säilyttämien vanhoillisten ja uskonnollisten suomalaisten estyksenä ja ehkipä vaatimukseksi hyväksyi kesällä 1907 kaupungin säännön, joka kielsi punaisten lippujen kannon kaupungin kaduilla. Pohjois-Michiganin sosialistit, joilla oli kesäjuhlat heinäk. 28 p. 1907 Hancockissa, päättivät vastata protestilla heihin kohdistettuun päätökseen. He päättivät kantaa punaisia lippuja marssissaan sosialistien haallilla kesäjuhlapaikalle. Se johti yhteentörmäyksen poliisin ja juhlijain välillä. Punaiset liput revittiin alas ja kulkevien johtaja ja lippujen kantajat vangittiin.

Tämän jälkeen vanhoillinen suomalainen aines häättyi vieläkin enemmän. "Sosialistit pilaaivat suomalaisen kansallisuuden", huudettiin. Laadittiin ns. "juudasponasia", vannottiin uskollisuutta kaivosten omistajille ja vaadittiin sosialistien, joiden nimet tietyt ilmaistiin herroille, työstä erottamista. Nämä näin hääräivät nimittivät itseään "tosisuomalaisiksi." Ja sitä nimeä ei hyväksynyt vaan huonoosa merkityksessään he sen jälkeen kantoivat pitkät vuodet. Useimmat tuon surullisen kuuluisan liikkeen johtajat ovat sen jälkeen kastuneet hautaan ja vienneet häpeänsä mukanaan.

Vai eikö ole häpeällinen teko se kun joku ryhmä, joka jollakin hetkellä tuntee itsensä voimakkaammaksi, yrittää nousevalta ryhmältä, jonka kanssa sillä on aatteellisia erimielisyyksiä, riistää leivän suusta ja karkoittaa paikkakunnalta — ensin kaivettuaan sudenkuopan, johon usko uhrinsa lankeavan ja saa kiihtyneen väkijoukon hyökkäämään uhrinsa niskaan.

Olivatko tällaiset suomalaiset "tosisuomalaisia" sana hyvässä merkityksessä? Eivätkö he olleet Vihtori Koskosen Lapuan liikkeen edelläkävijöitä, liikkeen, jonka maine ei ole ollut kovinkaan korkeassa kurssissa Suomen suomalaisten keskuudessa?

Onhan Suomessa tänäkin päivänä erilaisia yhteiskunnallisia aatesuuntia ja valtiollisia puolueita. Niin paljon kuin niiden välillä onkin erimielisyyttä ne kaikki, kommunistit lukuunottamatta, työskentelevät ja uhraavat, taistelevat ja kaatuvat, maansa itsenäisyyden säilyttämiseksi ja sen kehittämiseksi aineellisesti ja kulttuurillisesti maailman parhaiten maiden joukkoon. Vaikka Suomessa, kuten kaikkialla muuallakin, on riitaa leivän leveydestä, ei sitä kuitenkaan kukaan yrittä kokenaan riistää lähimmäisensä suusta.

Kuparisaarelaisen suomalaisen "herasvien" teko pakostakin jää muistoksi.

William Henry Chamberlain:

Mr. Trygve Lie

Käsin — Mr. Trygve Lie (emme tiedä miten häntä norjalaisittain karakteerattaisiin), Yhdyskansain yleissihteeri, on väärin käyttänyt vaikutusvaltaansa ja virkansa presisiä tydyttääkseen Venäjää. Useiden kuukausien ajan Venäjän hallitus on yrittänyt kiristää Yhdyskantoja karkoittamaan Kiinan kansallisen hallituksen edustajia.

Venäläisten menettelytapana on kätellä ulos kokouksesta ja boikotteeraa kaikkia Yhdyskansain neuvostoja, joissa kansalliset Kiina on edustettuna. Sellainen on törkeintä kiristystä, jota käytetään vähemmistö-tilaisuuteen hyväksi. Se herättää kysymyksen, joka merkitsevästi on suurempi kuin kysymys siitä josko Mao Tse-tungin hallitus on diplomaattisen tunnustuksen arvoinen. Kysymys on siitä josko yksityisellä Yhdyskansain jäsenellä, joka ei saa toisia jäseniä menettelemään oman mielensä mukaisesti, on moraalinen tai laillinen oikeus viritellä ajaa tahtonsa läpi boikottimenetelmällä?

Ilmeisin vastaus siihen näytetään olevan jyrkin kielteinen. Jos ennakkopäätös asetettaisiin silloin mikä kansa tahansa saisi mitä haluaisi järjestämällä kulkon ja Yhdyskansain olemassaolo kansanvaltaisena laitoksesta päättyisi siihen. Trygve Lie Yhdyskansain yleissihteeri, on ottanut toisenlaisen kannan. Hänsä teeskennellen uloskävelijän ja boikottien viroimista, hän on esittänyt keinon miten sovitella nykyinen riita mikä antaisi Venäjälle mitä haluaa: Kansallisen Kiinan erottamisen Yhdyskansasta. Käytännöllisesti se olisi yhtä loogista kuin kiristyksen tuomitseminen, mitä samalla seuraisi käytännöllinen estys kiristysuunnan maksusta. Lie lausuu sen sellaisella korostuksella mikä voimakkaasti painuttaa mieleen Kremlin tyydyttäjät ja kansamatkatijat kautta maailman:

"On kielteistä ja hävittävää politiikkaa kuluttaa voimansa maailman vaikeuksien syiden etsintään sensijasta, että yrittäisiin niiden rakentavaan ratkaisuun. Aina on riittävästi syyt, missä kaikki ovat osallisia."

Mutta tällä kertaa sattuu siten, että nykyinen Yhdyskansain halpaantuminen selvästi ja yksinomaan johtuu — Kremlistä

timmeksi lehdeksi amerikkansuomalaisten historiassa.

Hancockin tapahtumasta on kuluunut 43 vuotta. Siellä paikan päällä tuskin on enää montakaan, jotka muistavat sen ja vielä vähemmän, jotka kullisen takana suunnittelivat sitä. Ja tuskinpa suunnittelijat ovat ilmenneet ylläpitäjiä toisilleen ja tyttäreilleen, jotka elämän kulun varrella ovat joutuneet katselmaan yhteiskunnallisia ja valtiollisia aatteita eri näkövinkkelistä kuin heidän synkiksieluiset isänsä.

Ja ovatko ne, jotka tulevat jonkunlaista sukulaisuutta vanhalle Kuparisaaren "aattele", myöhempiä aikoina olleet tosisuomalaisempia Suomeen suhtautumisessa kuin niiden aatteiden seuraajat, joita, yrittäin niukan leivän äärestä ja kotikonnullaan karkoittaa? Minusta tuntuu, että asia on päinvastainen. Juuri ne, joita silloin yrittettiin vainota ovat jatkuvasti vähin voimoina pyrkineet avustamaan Suomessa sitä kansan osaa, josta me amerikkansuomalaiset olemme lähtöisin.

En minä tarkoita yksinomaan henkilökohtaista avustusta. Niin suuri arvoista kuin se hänen hetkellä on ollutkin, sen vaikutus sitenkin on lyhytaikaista. Mielestäni ennen kaikkea on sen liikkeen avustaminen, mikä on taistellut Suomen työväelle lyhyemmän työpäivän, paremman palkan, yhteiskunnallisen turvan ja monet muut suuremmat ja pienemmät parannukset heidän elinoloihinsa. Niiden vaikutus tuntuu kauas tulevaisuuteen. Kasantuvien koron kanssa.

Nämä ihmiset, jotka jättäistä avustustyötä ovat täällä käsin suorittaneet, ovat myös yrittäneet auttaa vanhaa kotimaata valokina aikoina tällä julkisuustyöllä amerikkalaiset keuhkoudessa. Se ei tylläkään ole ollut niin suurta kuin sen olisi pitänyt olla, mutta siltikin suurempaan kuin minkään toisen ryhmän taholta.

Jätän lukijan ratkaistavaksi kuka ovat olleet ja edelleenkin ovat tosisuomalaisia sanan myönteisessä hyvässä merkityksessä.



Siihen saakka kun Kiinan kansallinen hallitus on laillisesti kukaistettu, yhden maan sanan hyväksyminen olisi sietämätön nöyryyys Yhdyskansalle ja sen jäsenkansojen suurelle enemmistölle, jotka eivät ole noudattaneet Moskovon royhkeää ja julkeaa linjaa.

Tämä on neljäs kerta kun Lie, joka kyskää suojata itsensä virkansa puolueettomuuden Venäjän politiikan tuomitsemisen ihmisoikeuksien rikkomisen on kysymyksessä, on jättänyt puolueettomuutensa Kremlin hyväksi.

Ensimmäinen myöntynyt tapahtui v. 1946, jolloin Lie pyytettiin kysymä ja tarpeettomasti esitti Iranian kysymyksen poistamista Yhdyskansain työjärjestyksestä. Tarkoitus oli pitää kysymys työjärjestyksessä, siihen saakka kun venäläiset joukot on poistettu Iranista ja yks. Stalinin sodanjälkeisistä valtuussyrkitystä oli tehty tyhjäksi.

Toisen kerran Lie kumarsi Moskovalle kun hän vaati Kreikan hallitusta luopumaan joitakin kommunistien murhaisten telotuksesta. Hän e ollut koskaan käyttänyt auktoriteettiaan sekaantukseen luokiteltuihin juttuihin niiden ihmisten puolesta, jotka ovat paljon vähemmän todistuksilla tuomittu rautaverhon takaisissa maissa.

Kolmannen kumarruksensa Lie teki v. 1949 lopulla. Turvallisuusneuvosto oli tuominut Berliinin länsiosan blokaatin päättökseen teki tyhjäksi Venäjän eittomaisen. Lie yhteistoimin Yhdyskansain yleiskokouksen puheenjohtajan Herbert Evattin kanssa — suurruuden hullu, ärtynen, tyhjähäinen australialainen Henry Wallace — laati päätöslauseman esittämään turvallisuusneuvostoa luopumaan koko asiasta ja jättämään sen kysymyksessä olevien suurvaltojen keskinäisen neuvottelun alaiseksi.

Lie ja Evatt lähtivät siitä oletettamuksesta, että kysymys ole oikeasta tai väärästä, hyvästä tai pahasta, enempää kuin yksipuolisesta anastuksesta. Olettaen asiat sääntöjen mukaan kuuluvat turvallisuusneuvostolle. Virallisessa suhtautumisessaan Berliinin boikottiin ja hänen nykyisessä suhtautumisessaan venäläisten harjoittamaan Yhdyskansain boikottiin, yleissihteeri on näytellyt venäläisten kiristystaktiikan avustajan epäilöä osaa. Jos venäläiset onnistuvat, sillä riistetään Yhdyskansain järjestöltä auktoriteetti ja arvovaltaisuus.

Trygve Lien tyydytysrekortti palauttaa mieleen länsimaiden liian pitkälle menevän eräänantavisuuden suostuessaan liian valintaan tällaiselle strategiselle paikalle. Yhdyskansain alkaessa toimia v. 1946, silloin pidettiin hyvänä idän ja lännen välisenä kauppana kun pannaan belgialainen sosialisti Paul-Henri Spaak yleiskokouksen puheenjohtajaksi samalla kun Moskovon ehdokkaasta, Trygve Liestä, tuli yleissihteeri. Lie oli tehnyt itsensä mieluisaksi ja hyväksyttäväksi Kremlille-kun hän Norjan oikeusministerinä ollessaan oli karkoittanut Trotskin Norjasta.

Tässä kaupassa, kuten tavallista, länsi antoi täysiarvoista ja sai varjon. Yleiskokouksen presidentin toimi on kunniahetkellä, jossa tehtävässä olevalla miehellä on vähän valtaa ja johon mies vaihtuu jokainen vuosi. Toiselta puolen yleissihteerin suuria valtuuksia kuvalle Louis Dolivet kirjassaan "The United Nations" seuraavasti:

"Yleissihteerillä on laajimmat kansainväliset valtuudet mitä milloinkaan on yhdelle miehelle annettu. Hänen käsiinsä on keskitetty sihteeristön yleiset ja hallinnolliset tehtävät. Iläen omilla valtuuksillaan tekee kaikki nimitykset Yhdyskansain järjestössä."

Yksi näistä nimityksistä oli vakoiusta tuomittu venäläinen Gubitchev. Kuinka monta muuta Gubitchevia on Yhdyskansain virkailijain joukossa, sitä kukaan ei tiedä. Mutta todistetavissa olevan rekorttinsa perusteella Lie on aina heittänyt vaikutusvaltansa Kremlin puolelle jokaisessa kriittisessä kysymyksessä. Sitä johtuen Trygve Lietä olisi katseltava täysin keltvottomana uudelleen valittavaksi sitten kun hänen virka-aikansa onneksi ensi vuotena päättyy.

— Hevonen hirnua, juoksee ja laukkaa, tällaisia heiniä, kauria hauskaa.

ME NAISET!

Oscaritkin sitten taas on jactu Hollywoodissa. Toisin sanoin on julkisesti nimetty viime vuoden paras elokuva, paras naistähti ja miestähti ja paljon muuta parasta viime vuodelta elokuvamaailmasta.

Me tavalliset ihmiset pääsimme seuraamaan palkintojen jakoa vain radion välityksellä. Mutta "kärryillä" pysyi silläkin lailla.

Tuntuu oikein mukavalta lojua vuoteessa ja syödä suklaata, kun kuvitteli Hollywoodin naisia ja herroja epämuikavissa alkapuvissa. Yhdellä kiristi kova tärkkikaulus, toisella ranskalainen korsetti. Minulla ei kiristännyt mikään. Sen kuin leikottelin yöpaidassani ja söin sitä suklaata...

Tuon jaon yhteydessä huomasi taas kerran Hollywoodin ja idän välillä olevan suuren aikaväron. Elokuvakaupungissa juhla alkoi kello 8. Täällä vasta kello 11. Ja puoli tuntia yli puoliyön meni, ennen kuin kaikki olivat Oscarinsa saaneet, kiittäneet ja lähteneet.

Parhaaksi naistähddeksi julistettiin Olivia de Havilland osasuorituksensa perusteella elokuvassa "The Heiress". Kyllä se tyttö "pelasiikin" Ai, ai siinä elokuvan lopussakin, missä mies, joka kerran hänet sädämättömästi oli hyljännyt, tulee uudelleen kosimaan vesi-kielillä ja suu messingillä. Niitä ilmeitä kelpasi katsella!

Taitaa tämä Olivia olla onnellisessa avioliitossa. Kerrottiin hänen palkintojen jaon jälkeen menneen kotiin, koska hänen vauvalleen oli tulossa uusi hammas.

Näin ollen ei häneen oikein sovi ainakaan juttu, jonka mukaan eräälle elokuvatahdelle tehtiin kysymys, koska hänen neljäs miehensä oli hänet jättänyt ja ehti vastasi: "Kuinka minä sen voi muistaa, kun täällä etelässä ei ole edes eri vuodenaikojakaan, vaan ainaista kesää..."

Olivia ilmeisesti on perillä perheasioistaan oikein hyvin ja saatuaan tämän Oscarin, hän saattaa jättää lapsilleen perinnöksi kokonaista kaksi Oscaria. Ensimmäisen hän sai nimittäin toisena vuonna.

Miesten Oscarin sai Broderick Crawford eninomaan onnistuneesta suorituksestaan elokuvassa "All the Kings Men". Tuskin paremmin nousevaa tehtiä politiikan taivaalla olisi voimittakaan esittää. Koko filmihän eli ensi sijassa juuri tuon tulevan kuvernöörin varassa, joka lopuksi sitten kuoli. Hienoissa elokuvissahan kuollaan yleensä lopussa. Mikä epäilemättä onkin taiteellisempaa ja kohottavampaa kuin entisaikojen elokuvien kolmen minuutin päätöspäty.

Mutta palataanpa Broderick Crawfordin. Saatuaan Oscarinsa hän sanoi: "Kiitoksia kaikille — etenkin Jumalalle!" Enkä ollenkaan epäile, etteivätkö näitä kiitoksen sanat tulleet sydäimestä. Crawford on toistakymmentä vuotta esittänyt pikkuroissa Villin Lämmen elokuvissa. Aina, aina on urassa jokin vetänyt vastahankaan. Sitten yhtäkkiä hän sai suuren osan, jossa onnistui.

Tähän asti ei nimi Broderick

Crawford ole sanonut elokuva-yleisölle mitään. Filmin "All the Kings Men" päästyä julkisuuteen, jokainen tietää juuri hänen olleen "se verrattomasti esitetty poliitikko".

Ja kun Broderick Crawford esiintyy seuraavan kerran elävänä uuden elokuvansa ensi-illassa, ei hänen tarvitse varmaankaan sitä ennen käydä mukautuissa.

Muistakaahan, lukijani, entisen näyttelijän, joka tuollaisena päivänä meni pienen kotikaupunkinsa mukautuun ja pyysi saada ostaa kaikki madantyneet munat.

Muistakaahan, lukijani, entisen näyttelijän, joka tuollaisena päivänä meni pienen kotikaupunkinsa mukautuun ja pyysi saada ostaa kaikki madantyneet munat.

Ostaja painoi kainosti päänsä alas vastaten: "Minä olen se komelijantari!"

Maintaksemme vielä viime vuoden parhaan elokuvan, on meidän vaan toistettava nimi "All the Kings Men". Niin että, lukijani, ellet sitä vielä ole nähty, mene ihmeessä katsomaan! Hyvähan on sentään aina hyvä, olkooppa kysymyksessä vasi-kampaisti, lapsi, piimä, lounne, opettaja, auto tai sitten juuri elokuva.

Oscarien jaosta tuli mieleeni, että jaetaan Suomessaakin elokuva-alalla palkintoja. Jaetaan Jusseja. Oikein riittävä Jusseja, mikä nimi on saatu "Pohjalaisista". Jakotilaisuus on vuositittain Helsingissä ja senkin piirissä kyllä väkkyry sikki ja lemmua hajuvesi, vaikkei tietysti siinä määrin kuin Hollywoodissa.

Maassa maan tavalla. Tuosta Jussein jaosta on sitten innostuttu niin, että Suomen maaseutukaupungeissakin on ruvettu jakamaan palkintoja taiteilijoille. Niinpä joitakin aikojen takaperin näin, että Kuopion Taiteilijaseura on jakanut jo tämän vuoden Minna Canth-pienoispiansansa ja näyttelijöiden Minnan sai nimen nimeltä Pia Hattara.

Kai tämä Pia sitten on hyvä näyttelijä. Ehkä kuitenkin ei yhtä kekseliäs, kuin muuan hänen ammattitoverinsa.

Valkeakosken Työväen Näyttämölle kerrotaan nimittäin seuraava tapaus: Esitettiin näytelmää "Nummisuutarit". Klaneetinsoittajana oli Valde Näsi.

Sattui kuitenkin niin, että vaikka Valde jo oli lopettanut näyttämöllä klaneetin puhalluksensa, yleisö ja Valdekin siitä huolimatta jatkuvasti kuuli klaneetin soittoa.

Mutta mitpä Valde. Hänäpään ihastelemaan ilosta loistaen: Onpa kaikua nummella tässä!

Lopuksi voimmekin sitten vaan huutaa kolmekkertaisen hei-huuden Oscarille, Jusseille ja — kekseliäisyydelle.

Raisa.

Olympiamatkoja järjestetään!

Antakaa nimenne meille nyt

ollaksenne varma laivapaikasta

Kun paikkojen saanti laivoilla oletettavasti tulee olemaan vaikea Helsingin olympiakesänä ja koko sinä kevätkaunna, niin monet myöhäiset jäävät saamatta paikkaa.

Raivaajan pilettoimisto Fitchburgissa ja New Yorkissa on jo aloittanut nimien oton laivapaikkojen saamiseksi.

Ollaksenne varma paikan saannista keuhällä tai kesällä 1952, teidän olisi annettava nimenne meille NYT. Mitään käsirahaa ei oteta ennenkuin myöhemmin, mutta paikkavarauksissa on etutia sen mukaan milloin varaus on ilmoitettu laivayhtiölle.

Useat ovat jo tilanneet paikan, miksi ette tekin.

Raivaajan Pilettoimisto

WILLIAM N. REIVO, Box 600, Fitchburg, Mass.
 VILHO HEDMAN, 2056 Fifth Ave., New York 35, N. Y.

Lentomatkoja Suomeen ja muualle

järjestetään

RAIVAAN PILETTITOIMISTOISSA

Fitchburgissa ja New Yorkissa

Käykää puhuttelemassa William N. Reivoa Fitchburgissa tai Vilho Hedmanin New Yorkin konttorissa.

Raivaajan Pilettitoimisto

48 Wallace Ave., Fitchburg. — Puhelin 332

2056 Fifth Ave., New York. — Puhelin LE-4-0906

Odottaessanne voitte varsin kohtuullisella maksulla asua mukavassa hotellissa New Yorkissa, jos varatte huoneen sieltä kauttamme.

CANADAN RAJAMAILTA

Kirj. Matti Herneshuhta

Thule- ja Dorset-ihmisistä ja heidän kulttuuristaan.

Onko lukija koskaan kuullut noita nimiä kantavista ihmisistä? Well, pari päivää sitten arvokas viikkolehti, Torontossa ilmestynyt The Star Weekly, esitti John Patrick Gilles'n niistä kirjoittaman artikkelin.

Noita ihmisiä ei ole ollut olemassa enää ainakaan viiteensataan vuoteen, ja tietysti nuo nimet on heille mielivaltaisesti annettu, sillä eihän tiedetä minkälaisia nimiä he ovat itse kantaneet. Ja heistä ei tiedetä mistä he ovat tulleet ja minne lähteneet, mutta heidät on nyt kumminkin luokiteltu esi-eskimoihin kuuluneiksi. Ja onkin mahdollista, että nykyiset eskimot ovat heidän peruaan.

Nuo ihmiset ovat asuneet hyvin "paratissimaisessa" paikassa, jossa ei ole puukäsiväisyyttä, eikä muutaakaan, paitsi joihin kaukaisen pohjojan lyhyen "kesän" kukkasia; jossa asustaa "ikuinen" rauta ja jonka ympärillä Pohjoisen Jämeren jääleipäpöytä keskelläkin mylertävät pahammiesten myrskyjen käsissä. Se paikka on Cornwallis-saarella ja sen alueella, kuuluen Berry-saariryhmään, Barrow Straitin takana, noin 1800 mailia meiltä pohjoiseen. Nuo ihmiset — oikeammin vain thule-ihmiset, sillä dorset-ihmisten kulttuurin jätteitä ei ole niin paljon löydetty, koska he ovat olleet alueen asukkaita aikaisemmin kuin ensiksimainitut — niin, nuo thulet ovat asuneet siellä "kivistä ja valaanluista" rakennetuissa "palatseissa". Valaanluut ovat bow head (kaaripää) valaita, jotka myös ovat jo hävinneet sukupuuttoon.

Arkeologisia jätteitä kulttuurista löysivät jo noin sata vuotta sitten muutamit John Franklinin kadonneen tutkijajoukkueen etsijät. Sen jälkeen ei siellä

ole käyty tutkimuksia totemissa, paitsi vasta viime kesänä.

Smithsonian Institutiutti ja Canadian Kansallismuseo lähettivät sinne yhteisen tutkijajoukkueen viime kesänä, johtajana ollen U. S. arkeologi, tri Henry B. Collins, Canadian hallitusta edustava J. P. Miché. Heidän tuomat löytöluettelot, näytteet ja valokuvat ovat mainittujen lähtösten tiedemiehille antaneet "ratkaisevat" todisteet siitä, että saarella on joskus asunut "a race of intellectuals" (sivistyneitten rotu).

Cornwallis-saarella, jossa ihmisiä ei ole asunut vuosisatoihin, olivat tutkijat tulkinneet neljän tuhosen raunioitunutta kylää. Asukkaat näyttivät eläneen pääasiassa kaaripäävalaitten ihalla ja lähimittain huneitaan ja valaisseen pimeitä öitä näiden kasvalla. Heidän työnsänsä näytävät olleen pääasiassa valaanluista taidokkaita tehtyjä; samoin heidän taidetaitoensa. Niin että heidän kulttuuriansa voisi sanoa valaanluun kulttuuriksi. Heidän valaittenpöytänsä on täytynyt olla hyvä; ja samoin myös pyydysvälineet pitkälle kehittyneet.

Tutkijat olivat löytäneet, paitsi "kivistä ja valaanluista" tehtyjä asuntoja, jotka jo nekin ovat kysyneet rakentajiltaan suuria taitoja, monenlaisia valaanluista tehtyjä, kuvakaiveruksia koristeelluista työnsä. Erästä toinen piirustus esittää grooa ja hahnea, jota täällä sanotaan "way geese"-si. Sitä kuvaa sanotaan "aivan yhtä hyväksi" kuin nykyajan taitelija voisi samanlaisella piirustusvälineellä tehdä.

Enite olivat löytöretkeilijöiden etsijät. Sen jälkeen ei siellä

demiehiä hämmästyttäneet norsunluusta tehdyt tarvekalut, joita he myös olivat löytäneet. Selailtiin löytöihin kuulun m.m. seremoniaamio, jossa on norsunluuiset silmät, jotka on upotettu gagati (musta merenkuulta)-kehäyksiin ja joiden terät myös ovat gagati. Suun päällä on norsunluinen peite, johon on ulkopuolelle kaiverrettu hampaitten kuvut ja niiden päihin upotettu, koristeiksi, gagatipisteet. Nenän päällä on gagatista ja sieraimien on työmättä norsunluiset tulpat, joiden ulkopuolel on hienosti muo- dostettu hankaan nolan muotoiseksi. Koko naamio, jonka kuva esiintyi kirjoituksen yhteydessä, on hyvin taidokasta tehty, ja sillä on intelligentin ota-

Myöskin oli löytynyt muutamia puusta tehtyjä tarve-esineitä, jotka myös ovat hämmästyttävää, koska saarella, eikä tuhannen mailin ympäristössä kasva puita. Ainoat puit, mitä nähdään, ovat rannoille ajautuneet ajopuit, joista yleensä ei ole nikkaritöiden aineiksi.

Norsun luuta thulet ovat voineet saada muinaisaikain mammuttien ja mastodontien luista, joiden löytäminen on ollut mahdollista noilla saarilla. Nikkaripuita suhteen on toisin; ja varsinkin nikkaritaidon suhteen. Eskimot eivät tienneet puusta tekemistä, mistään valko- ihoisten ensikertaa heidän kanssaan kosketuksiin tullessa, vaikkakin heillä oli paljon taitoja valaitten- ja mursujen luista ja nahkoista tekemiseen. On siis syytä olettaa, että thulet olivat tuoneet puusta tekemistaitonsa jostain muualta. Mutta mistä ja milloin? Siinä on kysymys.

Näin juurikaan Suomen Kuva-lehdessä kuvia Grönlannin pohjoisimmista esikimoista ja heidän kylästään, jonka tanskalaisten ovat nimittäneet Thuleksi. Näyttää siltä, että Cornwallis saaren muinaisille asukkailla annettu Thules nimi on johdettu tuon kylan nimestä. Onkin arvelua, että thulet ovat Grönlannista valahtaneet Grönlantiin, tai ainakin osa heistä, joka arvelu perustuu tietoon, että Grönlannin eskimot ovat olleet huomattavasti kehittyneempiä kuin Canadian eskimot valkoihoiden heidät löytäessä.

Canadian kaukaisen pohjojan Dorset "eskimoi" ei kirjoittanut, josta on tähän urkkimustietoa, puhuta kuin ohimennen mainiten. Noiden ihmisten, joilla myös pitäisi olla "korkea" kulttuuri, sanotaan asuneen siellä ennen kuin thulet. Olen lkenut heidän jättämistään arkeologisista merkeistä ennenkin, mutta en enää muista mitään alueella siellä pohjoisessa niitä on löydetty, enkä myöskään minkälaisia.

Mainittia kirjoitusta lukiesani jouduin taas ajattelemaan ihmiskunnan menneisyyttä. Viimeaikaiset arkeologiset löydöt ovat kokonaan muuttaneet kuvan siitä, vaikkakaan eivät ole kyenneet tekemään siitä selvyyksiä. On esimerkiksi päästy selvälle, että intiaanit "olleet" Ameri- kan ensimmäisiä asukkaita. Kahlekan erillaisen kulttuurin ja eriajan jätteitä on löydetty, joista joidenkin pitäisi olla hyvinkin vanhoja. Häljakkoin Institute of Andean Research kaivautui luoteisen Perun hämäämään menneisyyteen ja paljasti uuden muinaisen kulttuurin, "Mochica"-kulttuurin, joka on sisältänyt myöskin etevän taidon vaatteiden tekemisessä. Sitä pidetään viidentenä saarjassa muinaisuudesta nykyäänään päin, joka hui- putui Inca kulttuurissa, joka myös sitten tuli pyyhkäistyksi pois. Mahdollisesti jo silloin kun cretaceous meri aaltoili Pohjois-Amerikan suurimman osan päällä, oli niissä saarissa, jotka nyt ovat osina Amerikan mannaarta, ihmisiä, eikä kulttuurinakin kehittäneitä.

Muutamia vuosikymmeniä sitten ei ihmiskunnan menneisyyteen voitu katsoa paljon 50 tuhatta vuotta pidemmälle. Darwinin mukaan ihminen oli kehittynyt apinasta — ja kai armoil- la ja meillä lieneekin ainakin yhteinen alkuperä miljoonien vuosien päässä menneisyydessä — ja arkeologit etsivät "kallona- tusta rengasta", ihmisen ja apinan välimuotoa, ja ne päätökset, tai kallon kappaleet, joita he löysivät, ja jotka näyttivät sel- laisilta, jotta jonkinlaiset "vä- lihajit" olisivat voineet kannis- kella niitä olkapäätensä välis- sä, olivat verrattain lähesillä ajoin. Noillakin etsitsijöillä oli arvonsa, samalla tavalla kuin alkemistien kullantekohar- rastuksilla, joilla he kehittivät suu- rasti kemialla, vaikkakin itse se harastus oli pelkkää hömpöty- tä. Olen aina ajatellut, että ih- misen ja apinan välimuotoja on turhaa etsiä maasta ja luolista, koska niitä on kylliksi elävis- säkin ihmisissä, alhaisimmalla

kannalla olevissa luonnonihmi- sissä ja vieläpä meissä sivistys- ihmisissäkin.

Ihmiskunnan pitkästä iästä on mielestäni parhain todistus se, kun kaikilla viimeaikaisilla, suurilla "luonnonkansoilla", nee- kereillä, polyneesialaisilla, Ame- rikan intiaaneilla ja eskimoilla, y.m., ovat aivot niin etevät, että kykenevät ottamaan vastaan kor- keimmaankin sivistyksen suoraan, kun vain saavat siihen hy- vän tilaisuuden. Eurooppalaiset kansat eivät ole paljon niiden kansain edellä sivistyksellie- pääsemisessä. Ja edellepäsi ei ole johtunut aivojen paremmu- desta, vaan olosuhteista.

Ihmisten aivojen perinnöllis- syiden tietä kehittyminen on hi- dasta, mutta se kehitys mikä saavutetaan, pysyy, vaikka epä- edullisiksi käyneitten olosuhteit- ten vuoksi taidot unohtuivatkin. Se kehitys versoo kulkua vai- ka miten pitkän ajan päästä, kun vain edullisiin olosuhteisiin ul- delleen paljastaan — kuten maas- saolevat siemenet itävät vuosik- kymmenienkin kuivain jälkeen taasen sateitten tulua.

Voi siis pitää varmana, että ihmiskunnalla on ollut mennei- syydessään pitkiä sivistyksen korkean keuhkoituksen aikoja, joista historiamme ei tiedä mit- tään. Silloin, eikä historiamme ajalla, ovat "sivistysaivot" saa- neet alkunsa ja kehittyneet to- delliseksi ihmisen aivoiksi. Mut- ta se kehitys on ottanut aikaa tuhansin kerron meidän ihis- toriamme ajan.

Mutta missä ne sivistykset o- vat olleet? Mahdollisesti "At- lantis" on ollut olemassa. Var- maa ainakin on, että Tyynellä- merellä on ollut suuri manner, jonka vuorien korkeimpia pääl- lytyksiä ovat tuon meren nykyi- set saaret, tai ainakin suurin osa niistä. Yhtä varmaa voi pitää, että sillä mantereella on ollut ai- nakin suurin ihmisaivojen kehi- tyksen kehto; ja ehkäpä koko ihmiskunnan alku.

QUINCY, MASS.

JA YMPÄRISTÖ

Veljen kahviuutisia

Maaliskuu meni sinne, josta se ei tule takaisin ja Veljen kahviaisten ja whistepelin hom- majoiksi tulee uudet henkilöt. Huhtikuulla yleisöä palvee kaksi "komia poikaa" ja heidän avustajana mainitaan tuonne- pana. Tulkaapa siis katsomaan ja nauttimaan heidän suoritta- maan palveluksesta.

Viime kuukauden hommaajina olivat Tyne Nielsen, Solvia Antio ja Selma Mattson, joille Veljen puolesta lausomme par- haat kiitokset hyvästä työstä. Samoin yhteisesti kiitämme ma- ikskuussa kahviaisiin tavaroita ja rahaa antaneita. Lahjoituk- set ovat edelleenkin tervetullei- ta.

Lausuntailan

antoi Veljen talossa Kaarina Wilkki. Kun muitten tärkeitten menojen vuoksi emme voineet olla tilaisuudessa läsnä, niin mai- nittamme rajoittun paikkalao- leitten antamiin lausuntoihin. Ite kaikki olivat kaikkia ja yleisö oli ohjelmaan ja esityk- seen tyytyväisiä. Toivomme lau- sujalle menestystä tulevissa esi- tyksissään ja suurta kuulijakun- ta myöskin.

Sai nimityksen

Raymond C. Warmington, en- tinen koulukomitean jäsen ja Wollastonissa sijaitsevan Gran- te Trust pankin haarakonttorin hoitaja, nimettiin Norfolk- kaartin virkaateleväksi rahol- lonhoitajaksi, mikä toimi kes- tää syksyllä pidettävien vaalei- hin saakka, joka virka silloin täytetään äänestyksellä vakitui- seksi. Kaikki tuli avomiksi ny- kyisen rahastonhoitajan, Ralph D. Fettingin, kuoleman joh- dosta. Pakka virasta on \$8,200 vuodessa. Valinnan suoritti koulukomitean jäsenet ja oli yksimielinen. Virka kestää vielä neljä vuotta, mutta syksyllä ää- nestyksellä se valitaan pysyväi- seksi ja jos Mr. Warmington haluaa töitä edelleenkin hoi- taa, on hänen sitä varten ru- vettava ehdokkaaksi ja kilpailla toisten siihen virkaan pyrkivien kanssa.

Murhenäytelmä

Hylymouhin oikoudesta suori- teittiin tavallisuudesta poikkea- va murhenäytelmä, jolloin vii- dentoista vuotias nuorukainen tuomittiin elinkautiseen vankeu- teen isänsä murhasta. Poika sa- noi murhan suorittaneensa vain sen vuoksi, että se oli "ainoa keino vapautua onnettomasta tilanteesta". Hänen isänsä sano- taan olleen juopon, rähäjäajan ja vaimonsa pieksajan ja ollut ai- koinaan myöskin hoidokkina mielisairaalassa.

Pojalle annettiin tilaisuus tunnustaa itsensä syylliseksi toi- sen luokan murhaan, jonka hän sitten tekiikin, sen vuoksi, että hän oli niin tavattoman nuori. Hänen puolustajakseen nousi kaikki paikkakuntansa asuk- kaat, mutta laki on laki ja niin nuorukainen joutui olemaan vankilan muurin sisällä elä- määnsä herkemmit ja parhaim- mat vuodet, sillä siinäkin on ra- kansa ennenkin hän pääsee armahduksen kautta vapauteen. Pojan nimi on Francis E. Whorf ja Seitunesta kotoisin.

Aikoo vedota jutun

Weymouthissa sijaitseva Fe- lix Marsellin "Moonlight Gar- den" suljettiin kymmeneksi päi- väksi syystä, kun hän oli tar- joillut väkijoumista alaikäisille as- iakkailleen. Tästä rikkomuk- sesta sulkeminen koskee seitse- män päivää ja kolme päivää si- tä että oli tarjoillut juomia jäl- keen virallisen sulkeamisen Asiaa käsiteltiin suljetussa ko- buksessa kaksi ja puoli tuntia Omistaja on ilmoittanut valitta- vansa korkeimpiin virotoihin.

Lisää sairautta

Matti Ojala on ollut huono- vointinen ja on siirretty kau- pungin sairaalaan. Häntä vaivaa sydämen ahdistus ja on heikon- lainen. Toivomme hänen suoriut- tavan valvoistaan ja pääsevän sieltä pois terveenä ja hyvissä voimissa.

Sirtyi tuonen tuville

Katri Jacobson (Kukkonen) kuoli sairaalassa lyhyen sairau- den jälkeen ja haudattiin pasto- ri Hillin toimituksessa vainajale- viäisen palveluksen. Ikänsä olivat Leo Wilson, Nor- man Gunderson, Charles Mc Quiggan ja Luigi Vecchiola. Lau- lajana oli Ethel Berg ja urkuri- na Helga Ganzel. Hänet hau- dattiin Blue Hillin hautausmaa- han.

Mrs. Jacobson oli seitsemän- kymmenen vhdessä vuotias ja oli asunut Quincyssä noin viisi- kymmentä vuotta. Suremaan jäl- käksi tyttäriä, yksi poika ja kah- leksan lastenlasta.

Vetoavat verottajaan

Quincy on yhtynyt niihin kol- meentoista yhdyskuntaan, jotka ovat tyytymättömiä verotusko- mittajien Henry F. Longin toi- menpiteisiin, kun on alentanut yleisten hyötylaitosten verotet- tävien omaisuuksien arvoa ja näin ollen siis olemme menettä- neet pyöreissä luvuissa noin sa- ta neljakymmentä tuhatta dolla- ria. Kysymys on Uuden Englan- nin puhelin- ja sähkösektorin hyö- tyistä.

Vuonna 1914 tehdyn lain no- jalla Mr. Long on alentanut Quincyssä sijaitsevan yhtiön o- maisuuden arvon \$1,298,000:sta \$1,164,000, mikä tekee verotulo- na vilpaimittun summan elikkä dollarin jokaista tuhatta dolla- ria verotettavasta arvosta.

Me emme tyydy siihenkään, et- tä verotettava omaisuus arvioi- laan entiselleen, vaan se pitäisi nostaa mitä se oli ennen sen a- lentumista. Kuinka paljon nou- sua pitäisi suorittaa, ennenkuin se olisi kohtuullisen rajan päi- teissa, sitä ei ole julkisesti il- moitettu.

Sai nimityksen

Tri. Paul I. Ossen sai nimi- tyksen apulaisvirkaan Boston University koulun. Hänet on myös valittu apulaiseksi Mas- sachusetts Memorial sairaalaan, Bostoniin. Mr. Ossen asuu 67 Goddingtonkadulla.

Lisää menoja tulossa

Koulukomitea kokouksessaan tuli sellaisiin tosiasioitten eteen että koulurakennukset kaupun- gissamme ovat siinä pisteessä, että parin vuoden kuluttua ne o- vat katoettavia niin tarkkaan, että uusien koulujen ja entisten suurentaminen on otettava va- kavasti ohjelmaan. Käsitöko- ku- lu on jo niin ahdas, että sen laa- tentamiseen taikka uuden lai- timiseen on alettava heti. Sam- moin suunnitelmasteella olevat Fennokadun ja Germantownin kouluja on aloitettava kiireelli- sesti rakentamaan.

Johtaja Deegan laittoi komi- tealle sellaisen ehdotuksen, että sen tulisi laittaa suunnitelmun- saan pitkään tähtäimeen, että se tyydyttäisi ainakin kahdenkym- menen vuoden ajan, sillä kaupun- ki kasvaa yhämitta ja lasten luku myös samassa suhteessa. Joten tulee halvemmaksi loppu- len lopussa olla kaukonäköinen ja laittaa rakennuksia niin pai- ron ja suuria, ettei niitä tarvitse joka toinen vuosi isontaa, sillä sellainen menettely tulee paljon kallimmaksi ja veronmaksajia rasittavammaksi.

Kuulemma tienataan hurjasti

Quincyssä maksetaan suuret palkat keskinkertaisesti mi- tattuna, kuin yhdessäkään toi- sessa kaupungissa Massan val- tiossa ja on \$63,26 viikossa. Tä- mä tilasto tarkoittaa helmikuu-

ta. Seuraavina järjestyksessään ovat: Lynn, Frammingham, Chi- copee ja Pittsfield. Kysymys on vain erinäisistä tehtaista ja ti- lastossa ei liene otettu huomi- oon sekatyöläisiä eikä ulkoil- massa työskenteleviä ammatti- laisia.

Perheiltama lähenee

T. Y. Veljen ja Kansanvallen Liiton osaston vuotuinen perhe- julia lähtene roimin askelin ja haluamme kiinnittää siihen kai- ken kansan huomiota. Se on huhtik. 15 päivänä. Ohjelmaa on jo tiedossa ja se on kaikki hy- vää. Liiton sihteeri Sulkaneen puhuu, palokunnan lauttantti John Ganzel esittelee välilläisiä kuvia palokunnan toiminnasta, joka on erikoisuus alallaan, ja sitten Akseli Nielsen laulaa, sa- moin Helga Ganzelin tyttöjouk- ke, Hilma Cavan lausuu runon ja Paulina Mäki soittaa heliste- leen mandoliinillaan ihania säve- leitä. Lopuksi suoritamme jou- kkoa "ohjelmaa" tanssimalla niin että polyt kintuista karise- vat. Sisäänpääsy ja ravintola on kaikille aivan vapaata. Tilaisuus- teen ovat tervetulleita kaikki kansanvallan ystävä ja kannat- tajat.

Kokouksessa oltiin

Kansanvallan Liiton ja Rai- vaajan kustannusyhtiön koko- kset ovat painuneet historiaan. Siellä lausuttii asiat julki ja ar- vostelut ja toivomukset. "Suur- puhujia" kokouksessa ei sanot- tavasti enää ole, sillä ne ovat vanhenneet ja laiskistuneet ja tyytyvät vain hyvin pieniin ja vaatimattomiin puhevuorojen käyttöön. Ja niinhän se oikein onkin, sillä eihän selvät asiat otiskit puheista parane. Leh- den kokouksessa esitettiin kuinka ja miten pitäisi kirjoittaa, niiden nimittään, jotka lehteen kirjoittavat. Mentii siinä yli useat "palstaviljelijä" kirjoi- tukset ja poikkeuksia lukuunot- tamatta oltiin sitä mieltä, että kun se ei ole "minun" makuni mukaista, niin hitteen moiset kirjoitukset. Siis kovin itsekäi- lä ollaan meidän joukossamme. Jos tämä periaate pidetään oh- jena lehtie julkaistessa, niin on parasta pistää sapan ovet kiin- ni, sillä sellaista kirjoittajia ei ole vielä syntynyt ja eikä synny- kään, joka voi kirjoittaa kaikkia tyydyttävästi. Eikä siis olisi kohtuuden mukaista sellainen määritys, että jokaiselle tarjo- taan lähinnä mielustaan luke- mista, silloin lehti tulee moni- puoliseksi ja virkistäväksi. Ja on aivan mahdotein etukäteen tietää, mikä kirjoitus jotakin henkilöä tyydyttää.

Oltiin kokouksesta kerrottava- na hauskojakin puolia, mutta kun on tuhtu niin kätysiksi, et- tei voida sulattaa pieniä pilaa, jos se sattuu johonkin henki- löön taikka sen esittämiin asi- oihin, vaikkapa ne olisivat sat- tuneet olemaan hieman hassuja, niin jätämme sen tekemät- tä ja pidämme ne omina nautin- toinamme. — Vennu.

— Ensimmäinen todellinen sil- ta rakennettiin Roomassa noin 500 vuotta e. Kr.

Kiitos --

Tahdon sydämellisesti kiittää teitä kaikkia ystäviä ja tuttavii, jotka niin suurilukuisena saavutte mei- dän pienen kotimme viettämään minun syntymä- päivääni tänän maaliskuun 19 päivänä. O' aivan erinomaista nähdä teidän kaikkien hymyilevät kas- vonne. Tahdon vielä erityisesti kiittää homman al- kuurpanjoita: Miss Amalia Makela, Mrs. Saimi Karra ja Mrs. Aino Sipilä. Kyllä he ovat aivan kuin luot siihen huumaan, ovat aivan väsymättömiä. Jos missä ikinä kuiseen kuulevat, he ovat aina valmiit a'kamaan. Siis parhain kiitos teille kaikille. Teitä kaikkia muistaen ystävyysdeää

Hilda Maenpää.

Peabody, Mass.

Onnittelemme Teitä

Toimi ja Leonard Nyholm

Teidän omaan kotiin muuton johdosta.

Me allemerkityt toivotamme teidät tervetulleeksi joukkoomme.

NORWAY, MAINE

Mr. & Mrs. Sam Korhonen
Mr. & Mrs. Teodor Salo
Mr. & Mrs. Carl Sandstrom
Mr. & Mrs. John Maki
Mr. John Aho
Mr. & Mrs. Yrjö Suomela
Mr. & Mrs. Walde Lehtola

RUMFORD, MAINE

Mr. & Mrs. Viljam Kuisma

KINGFIELD, MAINE

Mr. & Mrs. Sam Niemi

ALBANY, N. Y.

Laila Ingman

SO. PARIS, MAINE

Kusti Korhonen
Mr. & Mrs. Matti Lündel
Heikki Heikkinen
Mr. & Mrs. Eli Vuori
Cpl. Tauno Vuori
U.S. Air Force

WEST PARIS, MAINE

Mr. & Mrs. Martti Laaksonen
Mr. & Mrs. Eino Tamminen
Mr. & Mrs. Hof Johnson
Mr. & Mrs. Arthur Orell
Ole Kuitila
Mr. & Mrs. Väinö Suomela
Mr. & Mrs. Verner Ylen

KIITOS HYVÄT TUTTAVAT

Rauhallista sunnuntai-iltaa viettäessämme maaliskuun 26 päivänä saapui odottamatta tuvan täydeltä vieraita toivotta- maan onnea uudelle kodille, tuoden toimest, maukkaita kotitei- kkeitä pullat ja erikoisekkeit, samalla jättäen lahjan. Kiitos teille emännät niin kauniin kahvipöydän laittamisesta. Samoin kiitos kahvin keittäjälle. — Kiitokset kaikille ystäneistä.

Toveruudella

Norway, Maine.

Toimi ja Leonard Nyholm

Sydämellinen Onnentoivotus

Mr. & Mrs. VÄINÖ FINNBERG'in

alkaneen yhteiselämän johdosta.

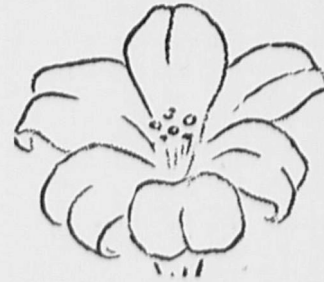
North East, Md. Maaliskuun 25 p:nä 1950

NORTH EAST, MD.

Hilma ja Rudolf Jernstrom
Carl ja Hilda Eglund
Elvi, Arvo ja Elsa Latomaa
Rudolph ja Lillian Leeman
Matilda ja Otto Wigren
Helge ja Hjoris Mannila
Hilma ja Vick Wester
Helmi ja Arthur Kallio ja lapset
Mr. ja Mrs. O. Saxberg
Elsa ja Matti Laine
Henry, Minnie ja Reino Passi
Helmi ja Tiitus Kataja
Sanelma ja Arne Tarkka ja lapset
Aili ja Welko Oikemus ja lapset
John, Rhilla Hendrickson ja tytöt
Oiva Jokinen
Anna Ness ja perhe

RISE SUN, MD.

Mr. & Mrs. R. Hoglund
Sylvia ja Ernest Miller ja pojat
Mr. & Mrs. Nestor Mäki
Keijo, Helmi ja Jack Karppinen



ELKTON, MD.

Mr. & Mrs. Frantsi
Mr. & Mrs. Jarvinen
Antton, Tyne ja Matti
Falkenberg

NEWARK, DEL.

Anna ja Tobias Aro
Karin, Aino ja Wilho Pollari
Paula ja Paul Luoma
Vappu ja John Salminen
Minnie ja Leonard Fagerlund
Fanny ja Jussi Pollari

SYDÄMELLINEN KIITOS kaikille ystävillemme, jotka niin hauskaalla tavalla yllättivät meidät Kesken lauantai-illan sauna- touhujamme. Kiitos rahalahjasta sekä lahjaisineistä, kiitos herkui- lista pöydän antimista, kiitos ohjelman suorittajille sekä toimi- henkilöille heidän työstään ja kiitos myös niille osanottajille, jotka eivät henkilökohtaisesti voineet saapua. Tämä iloinen ilta säilyy iiti muistissamme.

North East, Md.

Linda ja Väinö Finnberg.

NEW YORK CITY

Raivaajan New Yorkin konttori 2056—5th Ave. Puhela Lehigh 4-0906. Konttori avoinna joka arkipäivä kello 10 ap.—8.30 illalla.

Raivaajan tilauksia ja ilmoituksia vastaanotetaan. Rahalliset maksut Suomeen toimitetaan.

Wilho Hedman, toimittaja.
M. Lyytikäinen, liikkeenhoitaja.

TYÖVÄENTALOLLA PÄIVÄLISTÄ:

Maanantaina huhtik. 3 p. "Niskavuoren nuori emäntä" harj. klo 7.30.

Tiistaina 4 p. Valistuskomitean kokous klo 8.30.

Keskiviikkona 5 p. "Niskavuoren nuori emäntä" harj. klo 7.30.

Torstaina 6 p. Lainakirjasto avoinna klo 7—9. Tanssit Vesan salissa klo 8.30.

Perjantaina 7 p. "Niskavuoren nuori emäntä", pääharjoitus klo 7.30.

Lauantaina 8 p. Tanssit suuressa salissa klo 8.30. Viola ja Bill Syrjäla soittavat.

Sunnuntaina 9 p. "Niskavuoren nuori emäntä" Armas Walleniuksen 30 vuotisjuhlanäytännönä klo 5. Numeroidut paikat, lippuja Le 4-0906. Tanssit Vesan salissa klo 8.30. Lainakirjasto avoinna klo 8—10.

ARMAS WALLENIUS 30 V. JUHLANÄYTÄNTÖ

"Niskavuoren nuori emäntä", kolminäytöksinen, kirj. Juhani Tervapää esitetään ensi sunnuntaina huhtikuun 9 p:nä Armas Walleniuksen 30 vuotisjuhlanäytännönä kello 5. Viime perjantain iltan mennessä oli jo lippuja myyty yhdeksän penkkiriviä, joka osoittaa, että katsomo tulee olemaan täysi. Kiirehtikää lippujen tilauksessa, niitä saa puhelimitse Le 4-0906.

"Niskavuoren nuori emäntä", jonka Armas valitsi juhlanäytännökseen on parhain Juhani Tervapään näytelmistä. Tässä näytelmässä esiintyvät vanhaan tunnettuun näytelijäkaartiin kuuluvat Työväentalon näyttelijät, jotka vuosikymmeniä ovat tällanneet näyttämön palkkeja —joten jos "Viimeinen valssi" opeutissa olivat nuoret voimat esillä, niin nyt astuu vanhakaarti ramppiväliin!

Armas Wallenius esittää Juhani Niskavuoren isännän osan ja nimisellä, Loviisa Niskavuoren — nuoren emännän osalla

Lähetäkää



Äitienpäiväksi KAHVIA Suomeen!

Äitienpäivä on toukokuun 14 p:nä. Vielä ennättää kahvipaketti jos saamme tilauksenne huhtikuun puoliväliin mennessä.

Ruotsin Amerikan linjan valtuutettuna edustajana toimii Raivaajan pilettoimisto myöskin allamainittujen ruokapakkauksien välittäjänä:

Type A, hinta \$9.65, sisältää:

6 paunaa kahvia, 5 paunaa riisiä, 2 pakettia kuivattuja hedelmiä, 1 pakettin viskunoita ja 1½ unssia kanelia.

Type B, hinta \$6.80, sisältää:

4 paunaa kahvia, 2 paunaa riisiä, 1 pakettin viskunoita, 1 pakettin kuivattuja hedelmiä, 1½ unssia kanelia.

Type C, hinta \$7.25, sisältää:

6 paunaa kahvia.

Kaikki paketit viedään New Yorkista ja sisältävät hintoihin tullimaksu ja kuljetus perille saakka lähettäjän antamalla osoitteella.

Pakkauksia nähtävänä toimistossamme New Yorkissa ja Fitchburgissa.

Kun lähetys tapahtuu Ruotsin Amerikan linjan matkustajalaivoilla, niin pakkaukset saapuvat perille lyhyemmässä ajassa kuin millään muulla tavalla. Linja takaa niiden ehjänä perilletulon.

Lähetäkää vastaanottajan osoite ja raha Raivaajan pilettoimistoon joko New Yorkissa taikka Fitchburgissa. Mainitkaa vain minkä tyyppin pakkauksen haluatte, niin kaikki muu toimitetaan kauttamme.

Osoitteessa on mainittava katunumero, tai muut seikat niin tarkoin ettei perilleviennissä sen takia tule hankaluuksia.

Raivaaja Travel Bureau
48 Wallace Ave., Fitchburg, Mass.
2056 Fifth Ave., New York 35, N. Y.

Aira Hedman, Niskavuoren isännän veljen, Antti Niskavuoren osalla Victor Rautanen, ja sisarensa Heta Niskavuoren, Lempi Holm, ja Kustaava Niskavuoren, nuorimman sisaren osalla Eeva Nykäsenoja.

Verna Piponius esittää Niskavuoren vanhan emännän osan, Aili Nordlund esittää Malviinan, meijerskan osan ja Anni Keinänen on Juse, Malviinan äidin osalla, toisilla osilla ovat: Anni Keinänen, Oskari Honkanen, Arvo Eloranta, Riku Siren, Vilho Olsson, Emil Elo, Rav Hedman, Einari Erkkö, Selma Gren ja Eino Suisto.

"Niskavuoren nuori emäntä" näytelmän tapahtumapaikkana on Niskavuoren rustholli, 1880 luvulla. Hyvin monet vielä muistavat "Niskavuoren naiset" joka esitettiin Työväentalolla, silloin kuin se ilmestyi. Hyvin useita samoja näyttelijöitä, jotka silloin olivat mainitussa näytelmässä, ovat nykyin esillä. Armas Wallenius silloin esitti myöskin "Niskavuoren isännän" osan ja Lempi Holm "Niskavuoren emännän" osan ja Anni Keinänen olivat silloin esillä, mutta joittenkin nimiä ei tällä kertaa muisteta.

Kaikkia tapauksissa tähtätkää Työväentalon katsomo, sillä mies kuten Armas Wallenius, joka on kolmen kymmenen vuoden ajalla painunut näyttämön palkkeja, ansaitsee täyden katsomon.

Armas Walleniuksen esittämä "Särkelä itte" nimissä mainitussa näytelmässä on jokaisen muistossa. Hän oli "Särkelää" alusta loppuun.

VOIMISTELU- JA URHEILU-SEURA VESA

Viime tiistaina maalisk. 28 p:nä Vesan salissa pidetyssä kokouksessa lähtyi 19 poikaa Vesaan, joka osoittaa että Vesa alkaa versona!

Puheenjohtajana toimi Ray Hedman ja pöytäkirjuri Riku Siren. Ray Hedman selosti kokouksen alussa, että nuorten poikien keskuudessa on ollut jo pitemmän aikaa puhetta, aloittaa voimistelu ja urheiluseuran toiminta, ja kun Vesa on ennestään tuttu tällä talolla, vaikka toiminta on ollut useita vuosia lamassa ja nyt kuin poikien keskuudessa on ilmaantunut halua jalka-voimisteluun, niin tämä kokous kutsuttiin tarkoituksella ottaa selvää, miten monta halukasta ilmaantuu. Keskuksellussa lausuttu mielipiteitä ja kaikkia kannattivat Vesan toiminnan aloittamista.

Riku Siren, joka on nuoresta pojasta saakka ollut ahkera urheilun harrastaja, toiminut paljon sekä johtajana, että urheilijana, valittiin Vesan johtajaksi ja harjoitukset päätettiin aloittaa jo ensi tiistaina huhtikuun 4 p:nä kello 8 Vesan salissa ja siitä alkaen joka tiistai-iltasin. Wilho Hedman lausui ilonsa siitä, että niin paljon poikia ilmaantui. Hän

sanoi, että Vesan toiminta aloitetaan niissä merkeissä, että jokainen poika liittyy ASKL New Yorkin osastoon, siten Vesa saa toimintaa talolla kuten toisetkin aloastot.

SUOMEN MATKAILUILTA

Torstai, huhtik. 20 p. on Työväentalon suuri sali varattu Suomen matkailu-iltan varten. Tässä tilaisuudessa Suomen Matkailutoimiston johtaja Mr. Herman Ranno tulee puhumaan ja esittämään suomalaisia elokuvia. Ilan järjestelyyn ottavat osaa kaikki suomalaiset laiva- ja lentoliikkeen välittäjät, kuten Raivaajan matkailutoimisto, Selma Leeman & Co., Pihlajamäe y.m. mutta niistä lähemmin toiste.

PUNAISEN RISTIN KAHVIAISISTA \$37.00

Käsitöiseuran järjestämistä Punaisen Ristin kahviaisista Vesan salissa, torstaina maalisk. 30 päivänä jäsenmaksuja ja lahjoituksia \$13. Kahvipöydästä \$24, yhteensä \$37.00.

Lahjoituksia, kahviaistampeita toivat: Elina Sorn, (joka myöskin toi Valistuskomitean järjestämien kahviaisii) Fanny Kemp, Signe Haag, Siiri Kanerva ja Anni Hedman. Kiitos lahjoittajille!

ALINA JA JOHN HARJU YLLÄTYSTEN KOHTEENA

Lauantaina maalisk. 25 p. tuli tupsahti Aino ja John Harjun kotiin 441 East 161 katu, talon täydeltä ystäviä ja tuttavuuksia, yllättämään heitä 20 vuotisen läheisyyden merkeissä. Yllättäjät toivat kaikki tarvittavat kekkereiväkeet tullessaan ja niin pääsi ilo yllämyksille ja siitä muodostui hupaisa ilta, tarjottuineen ja lahjoineen.

GARDNER, MASS.

Pormestari esittää rahantuovutuksia.

Pormestari Gabriel G. Morze esitti eilen \$1,681.16 rahantuovutuksen valtuuston hyväksyttäväksi. Tuosta summasta meinaa \$1,054 aidan rakentamiseen mikä eristää Pulaski leikkikentän viereisestä tontista ja \$196.08 aidan rakentamiseen tenniskentän ympärille mainittu leikkikentällä.

Loppusummasta käytettäisiin \$243 aidan rakentamiseen, mikä eristää Jackson puiston viereisestä omaisuudesta ja \$196.8 aidan rakentamiseen tenniskentän ympärille mainitussa puistossa.

Vesi lisääntynyt.

Vesitase Crystal järvestä, josta kaupunki ottaa veden, on nyt 26 tuumaa alapuolella korkean veden tason. Vesi järvestä on noussut sateiden kautta ja myös siksi kun sinne on pumpattu vettä Perley purosta. Viime syksynä vesitase järvestä oli

NORWOOD, MASS.

Hjalmar Saarinen kuollut

Maalisk. 25 p:nä löydettiin kotona Westkadun varrelta Walpolessa Hjalmar Saarinen kuolleen. Viimeksi oli hän nähty liikkeellä torstaina. Lääkärin lausunnon mukaan oli Saarinen kuollut joskus torstai-iltana. Kuoleman syyksi oli sydänhalvauus. Vainaja haudattiin Walpolen hautausmaahan viime maanantaina.

Hjalmar Saarinen, vanhaan maan nimi Rytönen, oli yksinäinen mies, iältään yli 60 vuotta. Oli tiettävästi syntynyt jossain Turun puolella. Tässä maassa hän oli neljäkymmenen vuoden aikaa, enimmäkseen Norwoodissa ja Walpolessa. Työskenteli ulkotöissä. Mikäli tiedetään, ei hänellä ole tässä maassa sukulaisia.

Vieraita Suomesta

Aino ja Willie Ahon luona vieraillee Willen sisken tytöt Vieno Tellervo Mannerheim, joka tuli noin kolme viikkoa sitten Suomesta, Vieno on kotoisin Piekämäeltä. Jos sopivaa työtä ilmaantuu, niin jää hän toistaiseksi tälle paikkakunnalle.

Viime lauantaita vasten yöpyi yllämainitussa paikassa puoluesihteerinä Väinö Leskinen. Hän tuli Oskari Tokoin kanssa Quincy, jossa Leskinen puhui Veljen talolla perjantai-iltana. Lauantaina menivät harvinaiset vierat W. Ahon mukana Fitchburgiin.

On paranemaan päin

Joseph Swynar, joka loukkaantui autotapaturmassa numero yhden tien ja East Cross kadun kulmauksessa viime sunnuntain iltapäivällä, on paranemaan päin Norwoodin sairaalassa. Kuten aikaisemmin on kerrottu, sai onnettomuudessa Joseph Rogan niminen norwoodilainen mies surmansa. Sairaalasta päästyään tullaan Swynar asettamaan syytteen miestaposta. Hänen sanottiin sivuttaneen punaset valot.

Sodassa kaatuneitten muistoksi

tullaan nimeämään useita katuja risteyskylä. Savin avunnen ja Chapelkadun risteys saa nimen Ahti J. Wuori Square. Mainittu sotilas joutui kodoksiin Iltä-

Indian saaristossa pommittajalentokoneen joutuessa hukkaan. Muisto-squarinen nimeämisen on suorittanut entisten sotilaitten eri järjestöt, ollen heillä puheenjohtajana valtuutsmies Riley.

Passipoliisi John Nee

jää toimestaan eläkkeelle. Hän on ollut toimeensa 27 vuotta, liittyen poliisikuntaan 1923.

Help Finlad järjestön

edustaja Mrs. Paavo Kuusisto on ollut paikkakunnalla koettamassa saada avustusta Suomen lap-sille. Mrs. Kuusisto, jonka työntöni oli Myrtha Lindeberg, vietti lapsuusvuotensa Norwoodissa ja kävi koulunsa. Hän meni Suomeen 23 vuotta sitten, jossa meni naimisiin tri. Paavo Kuusiston kanssa. Heillä on nyt kolme lasta.

PEABODY, MASS.

Salem'n majuri

Francis X. Collins, jolta hävisi päällystakki viikko sitten hotellin Haworthissa ollessaan siellä kokouksessa, sai sen takaisin t.k. 18 p. kun tuntematon mies sen palautti sanoen, että tullut erehdys. Majuri vain kaunisti kiitti, kun sai takkinsa takaisin.

Suuri tulipalo

raivosi t.k. 19 p. illalla kun Surrett Storage Battery Co. liikeluonon 10 Jefferson av. syttyi tuntemattomalla tavalla tuleen ja niin arkaa ainetta tullelle kuin siellä säilytettiin, voi arvata sen näyn, mikä siellä oli, sillä palo huomattiin sitten vasta kun ikkunat kuumuudesta rupesivat räjähtelemään. Vahinko arvioitiin 50,000 dollariksi. Kolme palokuntalaista ja yksi siviilihenkilö loukkaantui palon yhteydessä.

Martin J. O'Donnell, Salemista

joka lähti ennen joulua New Yorkiin käyilemään sisconsa ja veljensä luo ja hävisi tielle tietämättömälle, on nyt löydetty North Riveristä, New Yorkissa. Ruumis on ollut vedessä kolme kuukautta ja oli niin pahoin mädantynyt, että sormenjäljistä ainoastaan voitiin vainaja tuntea. Onko hän joutunut sinne väkivallan uhriksi tai miten, on vielä tiedättä.

Kilpa-ajo

yllä kaupungin kadulla päättyi hyvin ikävästi, sen sai kokea 22

Kirkollisia uutisia

QUINCY, MASS.

Mr. ja Mrs. Edwin G. Nelsonille syntyi maalisk. 24 p. tytär Quincyin sairaalassa; isovanhemmat ovat Mr. ja Mrs. Roy Oman, South Eastonista, Mass., ja Mr. ja Mrs. Hjalmar G. Nelson, Quincy.

Mr. ja Mrs. Arthur Riihimäelle syntyi poika Quincyin sairaalassa, maalisk. 24 p.; isoäiti on Mrs. Rosenberg, toiset isovanhemmat ovat jo edenneet.

Pastori John Haverinen kävi perheensä kanssa maalisk. 26 p. South Parisissa, Mainessa, haudattamassa isänsä Victor Haverin, joka kuoli edellisellä viikolla. Hän oli ollut huonovointinen pitemmän aikaa.

Torstai-iltana t.k. 6 päivänä kello 7.30 esittivät C. E. muorett kuvaehdman kirkossa, joka on "Pimeydestä valkuteen". Se on tämän ajan aiheinen asia, joten olisi paikallaan, että ystävät kiirehtisivät tähän tilaisuuteen.

Pääsiäisenä ovat kokoukset Lähetyskirkossa näin: Sunnuntai-kooululaisten ohjelma 9.30 a.p.; aamujumalanpalvelus 10.45, jossa on erikoismusiikkia uruilla ja lauluja lasten sekä seurakunnan kuoroilta; nuorisokokous kello 5; iltakokous kello 7.30, jossa on myöskin musiikkia sekä lauluja miesten ja naisten kuoroilta. Pitkänperjantaina on jumalanpalvelus ja Herranruokailon 7.30 illalla. Ystävät ovat jokainen tervetulleita kaikkiin näihin tilaisuuksiin.

Lähetysseurakunnan ryhmätoiminta jatkuu vielä huhtikuulla. Parisen viikkoa pääsiäisen jällestä on suuri tilaisuus, jossa ilmoitetaan lähemmin. — Kirj.

TILAA RAIVAAJA!

NEWTON'S

Sex Link Pullets
Reds - Rocks - Barred Cross
Pub. J. C. 329-J2

Siipikarjafarmi
ja hantomolaitos
Sex Link Cockerels
Pachaug, Conn.



Leffingwell Farm Equipment, Inc.

International Harvester Farmall traktoreita
McCormack - Deering farmivälineitä Jääkaappeja - Jäädtyttäjiä
399 W. Main St. Tel. 9-1021 Norwich, Conn.



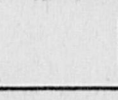
Teidän Varmuus Symbolinne

Antakaa Farm Bureau Insurance Company sinetin olla oppaanne täydelliseen varmuuteen kaikissa vakuutusarpeissanne.
ROYAL I. SLATE RFD. No. 4, Norwich, Conn.



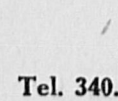
MANNING FARM SUPPLY

TÄYDELLINEN VARASTO FARMAVALINEITA
Case - New Idea - Surge - Gehl - New Holland - Jamesway
Palvelumme käsittää Iltä Conn. ja läntisen R.I.
Tel. Lehanon 105 Tel. 779-13
NO. FRANKLIN, CONN. THOMSON, CONN.



MOOSUP, CONN.

LEO A. MAYNARD
KEROSEEN - LÄMMITYSÖLJYÄ
Lämmön säätelulaitteita - Öljypolttimeita
Tel. 340. Moosup, Conn.



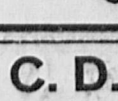
COLLINS MOTOR SALES

MYynti - PALVELUS
Tel. 204
Prospect St. MOOSUP, CONN.
Käytettyjä autoja ja trojeja



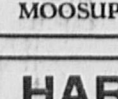
C. D. SALISBURY & SONS, Inc.

Yleisiä SAHKOTAVAROITA - Myer- ja Fairbanks Morse sähköpumppuja - Tappalit, varasto rautatavaraa ja huonekalustoa - PYROFA X, koti- ja bruderikäyttöön.
480-451 37 Main St., Tel. 4-9253
MOOSUP DANIELSON Tel. 590 PLAINFIELD



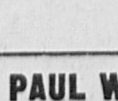
HARTFORD CT. TRUST CO.

MOOSUP BRANCH
Federal Reserve Systemin jäsen Federal Deposit Ins. Corp. Jäsen
Kyllin suuri palvelemaan teitä
Kyllin pieni tuntemaan teidät
Kyllin voimakas turvamaan teidät.



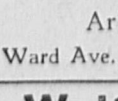
PAUL W. ROPER & SONS

DESOTO ja PLYMOUTH
Myynti ja palvelu
Arkuperäisiä osia
Ward Ave. Tel. 1079 Moosup, Conn.



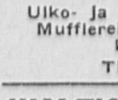
Freddy's Upholstering

Ensiluokkaita työä halvalla
AUTOMOBILES - DINETTES
IIRTOPAALLISIA - VERHOJA
Tel. 1192 Moosup, Conn.



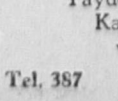
Walt's Garage

Walter F. Pilonen, omistaja.
"Pieni työhuone, suuren työhuoneen välinen."
Uiko- ja sisäkumeja - Pattereita.
Mufflereita - Jarruja ja vauria
kaikkiin autoihin.
TEL.: MOOSUP 620



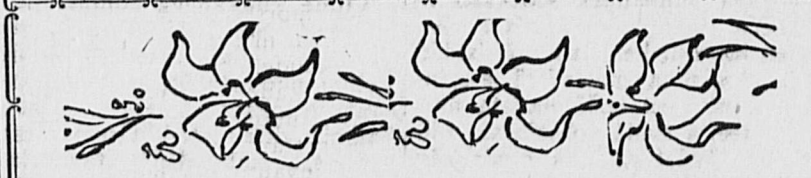
WALT'S PACKAGE STORE

Parhaat viinit Hienot väkijuomat
Täydellinen valikoima olutta
Kannuissa ja pulloissa
Vapaa kotintuonti
Tel. 357 Moosup, Conn.



ROYAL CLEANERS

Band Box Hajutonta Kuivapuhdistusta
Silitystä - Muunnostelua
Tel. 226
Prospect St., Moosup, Conn.



Sydämellinen onnentoivotus

70 vuotiaalle

Anton Nurmelle

ja

monen monta vuotta,
terveyttä ja ikää lisää

Jane & Sanford Whitiker
Sirkka & Ray Nurme
Kitty & Arvid Nurme
Robin & Sandy Whitiker Jr.
Linda & Raymond
Mimmi & Fred Helle
Vieno & Klaus Helle
Val & Bill Helle
Aili & Willi Ojala
Lydia & Tatu Heikkilä
Mr. & Mrs. Emil Kari
Ina & Lauri Koskinen
Mandi & Emil Marikkanen
John Marikkanen

Kiitos!

Tuhannet kiitokset teille lapset, sukulaiset ja ystävät, kun tulitte onnittelemaan minua syntymäpäivänäni mukanaan lahjat ja herkut. Myös kiitos kaikille ystäville kortteista ja lahjoista muistaessanne minua merkkipäivänäni. Teitä kaikkia kiitollisuudella muistelen.

Maalisk. 21 p:nä 1940.

Anton Nurm.

Parish Hill Rd., North Windham, Conn.

Me onnittelemme sinua

Anders Adolf Turula

saavuttaessasi miehen iän 50 vuotta maalisk. 22 p:nä 1950

Omaiset ja tuttavat:

Bertta ja Erkki Turula
Esteri Turula
Allen Turula
Elias Turula
Alma ja Aate Turula
Helmi Kiiskilä
Sofia Kangas
Mimmi Isokangas
Alisa ja Henning Jonsson
Fanni ja Samuel Maki
Elma, Sami ja Edith Kari
Signe ja Matti Mikkola

Kauniit kiitokset

teille omaiset ja tuttavat, kun tulitte kutsusta viettämään hauskan illan kanssani täyttäessäni vuosia viisikymmentä. Teitä kiittäen:

Bronx, N. Y.

Anders Adolf Turula

NAISET, tilatkaa

TULEVAISUUS

Helsingissä ilmestyy sosiaalidemokraattisten naisten kuukausijulkaisu, jonka menekki Suomessa on nopeasti lisääntynyt. Se tarjoaa runsaasti monipuolista, kiintoista ja opettavaa lukemista. Vuosikerran hinta \$2.50.

RAIVAAJA

Fitchburg, Mass.

BROOKLYN, CONN.**RAYLAND PLUMBING SUPPLY**

Plummausta — Lämmityslaitoksia — Petro-öljypolttimoita.
Meyers-pumppuja — Sähkötavaroita. — Myynti ja palvelu.
Route 6. Tel. Dan. 4-2619. Brooklyn, Conn.

Leo Kauranen — Sähköurakoitsija

BURKS-VESISYSTEEMEJÄ — GOLLD. Myynti ja palvelu.
Rautatavaraa, Pittsburgh maaleja. Sähkö- ja putkityötarpeita.
Puhelin Danielson 4-3118. BROOKLYN, CONNECTICUT

• SOREL'S GARAGE •

Erikoisuutena jarrupalvelu
Syttyäslaitteiden ja moottorien korjaus. — Rikkopalvelu
Tel. 4-2609 BROOKLYN, CONN.

A. D. PIERCE

ALDER BROOK FARMIN UUTUUS

"THE ROCKETTE"

— HYVIN KEHITTYNEITÄ POIKASIA —

Jotakin aivan uutta paistikaaniksi!

Eriään miehen ennätys: tavallisella hödellä 12 viikossa
6 vuorokaudessa saavutettu keskimääräinen paino 4.52
punnaa, kuolevaisuus vain 0.033% ruokintatehokkuus
2.73 pistettä.

Puh.t: Danielson 4-3689 ja 4-3151. BROOKLYN, CONN.

TWIN MAPLES RESTAURANT

Viinejä - Väkiuomia - Olutta
Paisteja - Kyljyksiä
"Sea Food our Specialty"

Puh. Dan. 4-9765

Brooklyn, Conn.

Central Village, Conn.**LU's News Stand**

Täydellinen Fountain palvelu
Sikareja, tupakkaa, sanomalehtiä,
Patentilääkkeitä.
Julkaista, makeisia, filmejä.
Tel. 684 J 2 Central Village, Conn.

CENTRAL SUPPLY CO.

E. L. BYLES, omistaja
Rautatavaraa - Laseja - Tiliiputkea
Maaleja - Sähkö- ja plummaustavaraa
Tapetteja ja rakennustavaraa
Tel. Moosup 3
Plainfield Rd., Central Village, Conn.

The C. E. BARBER CO.

H. L. Dean, omistaja
MOORE'S MAALIA sisä- ja ulko-
käyttöön kotiin ja puutarhoihin.
Täydelliset.
Tel. 750
CENTRAL VILLAGE, CONN.

SIMMON'S PACKAGE STORE

Tel. 384 - Plainfield Road
Central Villagen ja Plainfieldin välillä
Auki kello 11 saakka j. pp.

TILAA RAIVAAJA!**Jewett City, Conn.****OLSON'S FLOWER SHOP**

Kukkia hautausmaihin - Leikattuja kukkia
Häikkukukia - Ruukkukukia
Tel. J. C. 158-J 3
JEWETT CITY CONN.

RAY P. SHIPPEE

Maaleja, rautatavaraa, radioita, miester.
työvälineitä, puutarhavälineitä.
Tel. 4-5973
Main St. Dayville, Conn.

Jewett City Hardware Co.

John B. LeClaire, Prop.
FRIGIDAIRE—General Motorsin valmist.
Jääkaappeja — Hölloja — Jäädysttää Pyykki, — Kuivaus- ja Siityskoneita.
Tel. 283 72 Main Street Jewett City, Conn.

The A. D. TRIPP CO., Inc.

KIVIHILTÄ - PUUTAVARA - RAUTATAVARA
PITTSBURGH-MAALEJA
Tel. 268-J 1 Jewett City, Conn.

GILBERT AND OLSON

HAUTAAJAT ja PALSAMOITSIJAT
EARLE E. GILBERT HENRY E. OLSON
Tel. J. C. 158-J 2 Tel. J. C. 158-J 5 Tel. J. C. 158-J 3
Hautauskodin Tel. 158-5
JEWETT CITY, CONN.

THE GRISWOLD DEPT. STORE

(Ent. Keech's Dept. Store)
Miesten, naisten ja lasten kenkiä ja vaatetavaraa
Pyrimme tyydyttämään ostajiamme
74 Main Street Jewett City, Conn.

DAYVILLE, CONN.**CONNECTICUTIN FARMEJA**

Minulla on myytävänä useiden suomalaisten kanafarmarien tiloja, miesten,
jotka haluavat jäädä lepoon sairauten tai vanhuuden tähden. Nämä ovat hyviä
tulolaitteita, jotka täysin varustettuja. Myytävänä on myös useita hyljättäjä
farmeja, joita tulee maanviljelyä kanafarmeja. Näihin kiinnostuneet voivat kirjoit-
taa englanniksi osoitteella:
RACINE FARM AGENCY, 25 Main St., Dayville, Conn. Tel. Danielson 4-5995.

Kansainvälistä juhlaa vappu,
vietetään täällä Canterburyn
haalilla huhtik. 29 p. monipuoli-
sella ohjelmalla. Liitolla saam-
me puhujan. Toivomus on että
kaikki tulemme yhdessä viettä-
mään tätä kevätjuhlaa, vappu.

ASKL:n osaston kokous

torstaina huhtik. 13 p. klo 8 illa-
lla. Pistäköä muistiin, että sil-
loin ei suunnitella menoa muual-
le, kun on kutsu kokoukseen.
Kokouksessa tulee esille tärkei-
tä asioita.

Käsityöseuran kahviolet

ovat huhtik. 6 p. haalin ravin-
tolahuoneessa ja emäntinä Aino
Airola ja Jenny Rautio. Toivo-
vat sinne suuria ja alikeroivia
joukkoja. Pidetään siis mielei-
sä.

Vaino Leskinen,

Suomen sos.-dem. puolueen si-
hteeri oli täällä puhumassa maal-
isk. 22 p. kohtalaisella kuulija-
joukolla. Ei ollut niin suuria
veleisiä kuin olisi toivottu, joka
johtui siitä, kun tiet olivat huo-
nossa kunnossa. Liiton sihteeri
Eliis Sulkkanen esitti puhujan. Pu-
hujalla lausui Suomen terveiset ja
selosti Suomen työväenliikkeen
sosialidemokraattisen puolueen
suhtautumista nykytilanteeseen.
Puhujalle tehtiin kysymyksiä jo-
hin puhuja lyhyesti ja asialli-
sesti vastasi. Puhetta kumme-
ttiin. Toivomukseksi jäi, että kun
Leskinen palaa länneltä, suuntais-
si matkansa vielä tännekin, jos
siihen olisi tilaisuus. Matkakulu-
jen peittämiseksi kerättiin koleh-
tiä, jotka tuotti \$22.70. Kitos ylei-
sille. — Hanna.

**Uutisia ja Katsauksia MAINESTA****Taas lapsi palanut kuoliaaksi**

Tulipaloissa kuluvan vuoden
1950 ajalla surmansa saaneiden
luku valtiossamme nousi 39:ään
torstaina, kun kymmenen kuu-
lauden ikäinen tyttö paloi kuolia-
aksi tulipalossa, joka tuhosi
hänen isovanhempainsa talon
yläkerrassa Woolwichissa.

Surmansa saanut oli Sherry
Ann Peters, Mrs. Elsie Reed Pe-
tersin tyttö. Hän oli 25-lapsi, jo-
ka on tämän vuoden ajalla men-
nettänyt henkensä tulipaloissa.
Mrs. Peters, lapsen isä oli
Mrs. John Reed, olivat kotona
tulipalon sytyttyä. Molemmat
naiset olivat hysteerisessä tilas-
sa ja vironnaisivat sanovien ei
saaneensa heiltä minkäänlaisia
järjellisiä selityksiä tapahtumast-
ta. Tulipalon arvellaan saaneen
alkunsa puuta polttavan uunin
häältä.

Kolmea perunakauppiasta

sakotettu.
Kolme mainelaista peruna-
kauppiasta maksoi \$250 sakon
kukin Bangorin oikeudessa kes-

kiivikkona kun heidän huomattiin
"hietittäneen" tarastamatto-
mia, "alamittaisia" ja laittele-
mattomia perunia valtioiden vä-
liseen kauppaan.

Syyllisiksi havaittu ja sakon
maksaneet ovat: Vaughn H.
Munroe, East Corinthista; Ralph
F. Tuttle, Dexteristä ja Herman
Pakula, Brooklynista, N. Y.

Cariboolasta Edgar W. Rus-
sia ja dexteriläistä Robert A.
Davisia syytettiin samanlaisesta
rikoksesta, mutta syytös kumoiti-
tti asioita.

Menetti toisen kodin tulipalossa

seitsemän vuoden sisällä.
Augustalainen mies, jonka
roominghouse paloi helmikuussa
1943 ja jossa kahdeksan ihmistä
menetti henkensä, joutui kodit-
tomaksi jälleen keskiviikkona.
Kysymyksessä oleva henkilö on
James H. Ricker, joka 1943 pa-
lossa menetti kaksi poikaa, 17 ja
18 vuoden ikäisiä 28 vuotiaan
tyttären, ja tyttären kuusi-vuo-
tiaan pojan. Neljä huoneesta
myös paloi.

Tällä kertaa talosta pelastui-
vat kaikki, vaikka yksi 81-vuo-
den ikäinen nainen oli kuljetet-
tava savun täyttämän käytävän
läpi turvaan.

Mr. Rickers arvioi vahingon
12,000 dollariksi.

Navy.

LAKE WORTH, FLA.

Perhejuhlaa
vietti Turistiklubi suurella jou-
kolla maalisk. päivänä. Ohjel-
maa oli, tanssia ja vapaat kah-
vit kaikille. Väkeä oli tuvan
täydeltä ja kaikilla näytti ole-
van hauskaa.

Häät

Mr. ja Mrs. Uno Grönquist
olivat suuresti ilmeissään kun
saapuivat haalille sunnuntaina
26 p. illalla. Heitä oli vastassa
suuri ystäväjoukko ja hämäs-
sin sivelet. P.P.P. oli järjestä-
nyt yllätyksen juhlat nuorempien
kunniaksi. Tämä oli heidän 20:s
hääpäivänsä. Haali oli kukitettu
ja yleisö juhlatuulella. Kun ensi-
häämestyksestä oli selvitty ja
Kerttu ja Uno onnellisesti saa-
tettu, heitä varten koristetuille
tuoleille aloitettiin ohjelma. Se
oli kaikki tilaisuutta varten se-
nitettyä. Mr. Koskinen kertoi
Kertun ja Unon hämmäskoista
Suomeen, kuinka pappi Grön-
quist oli ihmetellyt morsiammen
pienuutta ensi näkemältä, mut-
ta tulit ajankuluksa huomaa-
maan, että sydän oli sitä su-
rempi pikkumorsiammella ja se
oli naula joka marmman ja pa-
pantin rakkauden voitti. Mr.
Haavisto oli kauniisti kuvaillut
Kertun ja Unon elämän vaihe-
ita ja edesattamisia. Huumori-
a ei siitä kuvauksesta puuttu-
nut. Sen luki Kathrine Back-
lund erittäin hyvin. Väinö Ni-
kula ja Kanko Peltonen tulkit-
sivat laulaen tunteitaan. Runon
lausui Helmi Arlund ja ohjelman
esittäjänä oli reipas Jenny

White joka myös lausui tervet-
vissanat. Hyvä oli ohjelma ja
nauruhermoja se usein kutkutti,
mutta sitten se vasta paras puo-
li esille tuli kun siirryttiin ruo-
kasalin puolelle. Iso pöytä oli
keskellä lattiaa ja täynnä herk-
kua. Ihän vesi suuhun heralhti
Komea asterimaljakko keskellä
pöytää ja iso häkälä, mutta
kakkua ja voileipiä. Kaikki niin
aistikkaasti laitettu. Mutta toi-
tuneethan ne välin välein Pii-
kain Pamanen on tuossa huo-
nossa. Alkeraat kädet koko il-
tapiivn valmistelivat juhlaa
ja kaiken lopuksi tanssittiin ja
leikittiin pilekkeitä.

Toivomme siis vaan kaikin
Kertulle ja Unolle paljon onnea
tuleville vuosille, tervettä ja
vltä reipasta mieltä kun tähän-
kin asti ja monet sydämeliset
kiitokset P.P.P:lle hommasta ja
hauskasta illasta.

Tanssit

Lauantaisin tulemme vielä
tanssimaan, 35 cent. sisänpää-
sy. Torstaina jotain ohjelmaa
ja hauskaa yhdessä oloa.
Tervetuloa kaikki!

Aino K.

SUMUA

Suvivyyssä sumut rannalla keinu-
u, kun usvien tyttävät leikkisä leijuu-
Yön varjosta harsot ne valkeine
hohtaa,
kevyt tuuli askelten tahtia johtaa.

On viileä henkäily öisen meren
ja viileä syke sumunneitojen veren.
Ne loitolla hehkusta päivien elää,
vain kaipuuna rakkaus rinnassa helää.

Se syvänä ääni metsien humun.
Ne huntuuna häilyvän nostavat
nurkkaa
ja kasvoja kalvalta meren pellistä
kurkkaa.

Mutt' tanssissa hetket ne nopsaan
liitää,
pian usvat jo helmahan korpien
kiitää.

Kun saapuu aamu, pois haihtuvat
haaveet,
vain hämyssä hulumu yön kalpeat
aaveet.

Maija Tammela.

VASTAUKSET TAKASIVUN KYSYMYKSIIN

1. Lyhytpitkiä runoja, jossa korko
jälkimmäisellä tavulla.
2. Mutsuhoito.
3. Victor Hugo.
4. Ei mikään näistä, vaan kaksipyö-
räinen kuomulla varustettu ajo-
neuvo. Myös eräs automalli.
5. Banting vuonna 1922.

Kannattakaa liikkeitä jotka ilmoittavat RAIVAAJASSA!**Sunny Lunch-Park Inn**

5 Center St. 20 Reynolds St.
Dial 4-3308 Dial 4-9757
DANIELSON, CONN.
Kotiteh. ruuat. Rauhalliset huoneet.

Voluntown, Conn.**PATRYLO'S GARAGE**

Käytettyjä autoja. Korjauspalvelu. Taije-
reita ja tarvikkeita 24 tunnin rikkopalvelu.
Tel. J. C. 396-W 4
Route 135 Voluntown, Conn.

DOANVILLE PACKAGE STORE

Pachaia viinejä, väkiuomia ja oluvia
Vapaa tuonti
Grisswold Rd., Voluntown, Conn.

JOLIN BROS.

Gould-pumppuja-Vesisysteemiä
American Standard
Lämmityslaitteita ja putkityötä
Maaleja - Vernissa
Tel. J. C. 78-J 3
School St., Voluntown, Conn.

The VILLAGE INN

H Huoneet
Y Ruoka
V Juomat
X PALVELU
Puh. J. C. 481-J 3 Voluntown, Conn.

MARION'S UNIVERSAL FOOD STORE

Lihaa - Ruokataavara - Kasviksia
Jäädysttää ruokia
Tel. J. C. 485-J 2 Voluntown, Conn.

Long's Garage

Voluntown, Conn.
Yleistä autojen korjausta. Tajerien
paalystamista - Juottoa - Sytytys- ja
Poraustyöitä. Pyörien suoristamista
Tel. J. C. 579-W 4 Moosup 674 W 2

Tilatkaa**Raivaaja SUOMEEN!**

1 v. \$12.—, ½ v. \$6.50

DANIELSON, CONN.**TILLINGHAST -- Hautausloimisto**

Danielson, Conn. Central Village
Tel. 4-3284 Tel. 282-J 2

CHARON'S Department Store

Miesten, naisten ja lasten vaatetavaraa. Täydellinen valikoima
taloastavaraa ja makuuvälineitä. Täydellinen villalankapalvelu
51-53 MAIN ST. Tel. 4-3537 DANIELSON, CONN.

ERNEST S. CHILD

Kaikenlaista höyläämätöntä, paikallista puutavaraa. Sahausta (lausken mukaan
Rimoja, "Tavattua meitä ja säästää" Vapaa arviointi.
ROUTE 12, ATTAWAGAN Dial Dan. 2408

ARTHUR'S REAL ESTATE

Arthur T. Veilleux, Agent
"Ostakaa ja myykää luottamuksella"
KOTEJA — LIKERAKENNUKSIA — Kyla- ja farmiomaisuuksia.
15 School Street. Dial 4-2503 DANIELSON, CONN.

PHIL'S Radio & Refrigeration

MYNTI ja PALVELU
Kelvinator — Hill Carrier — International — PHILCO Television
"Palvelumme käsittää kaiken minkä voi yhdistää sähköjohtoon."
Furnace Street. Dial 4-3934 Danielson, Conn.

DANIELSON SALES & SERVICE

Ford **AUTOJA ja TROKEJA**
North Main St. Tel. 4-2990, DANIELSON

THE PINE HOUSE

Orkesteri - Tanssia - Lattianäytös
Viinejä - Väkiuomia - Olutta
- Bone- tai Lobster-paivalliset vain \$1.00
Puhelin Dan. 4-9770
Waugrean Road DANIELSON, CONN.

WHITE TOWER PACKAGE STORE

Asiamiehet laatu-väkiuomille.
S. S. Pierce Co., Boston, Mass.
Tel. 4-9323
15 Academy Street Danielson, Conn.

DANIELSON OIL CO.

Shell-tuotteita. General-tajereita.
Tajerien paalystamista.
Autotarvikkeita. — Polttoöljyä.
Telephone 4-5566
7 Railroad St., Danielson, Conn.

WESTERN AUTO ASSOC. STORE

Omistaja ja johtaja
FRANK WARD,
55 Main St. — Danielson, Conn.
Pattereita — Tajereita
Polkupyöriä — Urheilutavaraa.

ESSO HEAT

IF IT'S OIL YOU NEED
Degree Day Delivery Service
DIAL THOMAS H. RAY
4-5482
KEROSENE and FUEL OIL

WOODWARD DRUG STORE

Robert Swan, Ph. G. Reg. Pharm.
Reseptiä - Lääkkeitä - Lunsseja
Bus-asioimisto
Greyhound New England Arrow
111 MAIN ST., DANIELSON, CONN.

Kannattakaa niitä liikkeitä jotka ilmoittavat Raivaajassa**McEWEN'S JEWELRY STORE**

RAYMOND HARWOOD, omistaja
Timantteja, vihkkomuksia, kelloja, Juvella, lompakkoita, kyniä, sähkötavaraa.
Pariaivaitia, laatu- ja perustavaraa. Ruokataavaraa ja conerolta.
Lahja jokaisen ostamansa hää- tai timanttihommuksen kera.
99 MAIN STREET DANIELSON, CONN.

R. A. TILLINGHAST-- Puutavaraa

kotianne varten katosta kellariin saakka.
Rakentajien rautatavaraa. Pittsburgh-maaleja
Muurarien tarvikkeita
North Main Street Tel. 4-2484 Danielson, Conn.

Lehtinen's Poultry Farm

Killingly, Connecticut Phone: Danielson 4-2364
• SEX-LINKED PULLETS
• SEX-LINKED COCKERELS
• BROILER CROSS
Order Direct—Write or phone today!

AL's Service Station

Tuottaja käytettyjä autoja
Täydellinen korjauspalvelu
Puhelin 4-2442
Route 12, North Main St. Danielson, Conn.

BUSSIERE'S FURNITURE

Kysykää hintojamme
Täydellinen huonekaluliike
4 CENTRAL STREET Puh. 4-6035 DANIELSON, CONN.

SARGENT MOTORS,

Myynti Palvelu
Täydellinen valikoima käytettyjä autoja
Searus Hall Route 6 DANIELSON, CONN.

Plainfield-Canterbury Conn.**GRISE'S SALES AND SERVICE**

MYNTI ja PALVELU
Käytettyjä autoja — Korjauspalvelu.
Tel. Moosup 685-J 2
Main Road, Route 12 — Plainfield, Conn.

LAMIRAND BUICK CO.

MYNTI ja PALVELU Buick KÄYTETTYJÄ AUTOJA
TEHTAASSA OPETETUT MEKANIKOT
ROUTE 12 Tel. Moosup 806-J 3 PLAINFIELD, CONN.

Gronman's WAYSIDE FURNITURE

Pysähtykää ja vierailkaa meillä
Täydellinen koten kalustusliike
Auki joka päivä ja iltasin kello 9 ap. — kello 9 illalla.
Tel. Canterbury 988 Route 93 Canterbury, Conn.

WEST VIEW ORCHARDS

Buell & Merrell
HYVIÄ OMENIA — Registeröityä AYRSHIRE KARJAA
Off Route 12, Plainfield, Conn.

LAPERLE'S MEMORIALS

Suosittu valikoima
BARRE GRANITTIA
Hautakiviä tehdään tilauksesta
Tel. Moosup 692-W 5
Route 12 Plainfield, Conn.

Mercier Pharmacy

Plainfield uusikaiksin liike
Raymond E. Mercier, prop.
Puh. Moosup 726-J 1
Babcock Ave. Plainfield, Conn.

Plainfield Auto Body & Repair Works

MEDERIC MACOUX, prop.
Taattua radiattorien korjausta
Pyörien suoristamista
Puh.t: 504-W 1 ja 721-J 2 Plainfield, Conn.

SQUARE GARAGE

Frank Nygren, omistaja
General-tajereita. Delco-pattereita.
Tydöl gasoliinia-Veedol-öljyä
Yleistä korjausta
Tel. Moosup 395-J 3
Route 12 Plainfield, Conn.

Pellerin's Package Store

Valittuja viinejä, väkiuomia, oluvia
Jääkylmää soodaa
Avolaina klo 5 aam. - 9 ill.
Perjant. ja lauant. klo 11 saakka ill.
Puh. 662-J 2 Plainfield, Conn.

Massachusettsin sää — Selkeä tai-
vas pilvistyä, sää pysyy lauhana.
Pilvistä ja lauhasta yölläkin, hukan
sateitakin. Huomiseksi sää selkeää ja
lämpöä pysyy ennallaan.

FITCHBURG JA YMPÄRISTÖ

— Mr. ja Mrs. Robert Lovejoylle,
jotka asuvat talossa 11 Maplestreet
avenuella, syntyi eilen illalla terve
poika Lucy Helenissä. Mrs. Lovejoy
on entinen Onerva Heikkinen.

— Kaksoset, tytön ja pojan, syn-
tytti eilen Lucy Helenissä Mrs.
Walter I. Mäki (Elma Jääski), Mr.
ja Mrs. Mäki asuvat talossa 207
Marshallkatu.

— Alfred Kumpulainen putosi
rappusissa toissapäivänä talossa 50
Franklinkatu, jossa hän oli työssä
ja hänet oli vietävä Burbanksai-
raalaan. Saatuaan hoitoa vammoi-
hinsa, päästettiin hänet kotinsa.

— Tänä iltana mennään Saiman
taloon myyjäisiin. Monenlaisia pe-
lejä ja muuta markkinahumua sel-
tänssä koko illan. Kolme läsnäolo-
palkintoa jaetaan: klo 9, 10 ja 11 ill.

UUTISILMOITUKSIA

ASHBY, MASS.

Heiniä myytävänä. John Kangas,
New Ipswich Rd., Ashby. Puhelin
13 ring 2.

Hyviä heiniä myytävänä paanasta.
Puhelin: Ashby 101.

FITCHBURG

Halutaan Fitchburgissa tai ympä-
ristössä sijaitseva neljän tai viiden
huoneen alakerta asunto. Vastaukset
osoitteella: Asunto, Box 600, Fitch-
burg tai Tel. 2716-R.

Myytävänä Ford 1930 pickup-
trolli. Myöskin maata asuntoloteiksi.
Matti Myllylahti, Scott Road, lähel-
lä Saiman puistoa. Telef. 2632-R.

Nainen halutaan yleiseen talous-
työhön. Asuttava työpaikassa, oma
huone. Perheessä on kaksi lasta.
Suositukset vaaditaan. — Mrs.
Goldfarb, Oak St., Townsend, Tel. 40.

Halutaan ostaa elävää silpikarjaa.
— Desrochers Poultry Company, Tel.
Fitchburg 5135 tai Leominster 1655.

LEOMINSTER, MASS.

Maksamme korkeimman markki-
rahinnan broilereista ja kanoista.
Soittakaa telef. Leominster 2474.

RUTLAND, MASS.

Halutaan farmille sellainen nainen,
joka vähän auttaisi karjanhoitossa,
esimerkiksi navettaa laitossa. Myös
yhdyn miehen ruoanlaitossa. Muista
ehdoista joko kirjallisesti tai suoral-
la. — H. Heiniluoma, Rutland,
Mass. Tel. 192 ring 13.

SAXON

AN AVALANCHE OF FUN
ON ONE WILD WEEKEND!

Cornel
WILDE
"Four Days
Leave"

Josef Day
Simone Signoret

— Ja —
Zachary Scott ja Faye Emerson
elokuvasa

"GUILTY BYSTANDER"

Vilmeiset kerrat tänään

"WHEN WILLIE COMES
MARCHING HOME"

"MILITARY ACADEMY"

KYSYMYKSIÄ AIVOASKARTELUA VARTEN

1. Mikä on jambi?
2. Kuka oli Japanin keisarina venä-
läis-japanilaisen sodan aikana vv.
1904—1905?
3. Kuka on Kurjat-nimisen teoksen
kirjoittaja?
4. Onko kabrioletti musiikkitermi,
huumausaine vai trooppilinen
kasvi?
5. Kuka on keksinyt insuliinin ja
milloin keksintö tehtiin.

Vastaukset edel. sivulla).

MYÖSKIN K-RYHMÄN KOKOUS MAANANTAINA

Ellisessä numerossamme huomau-
timme, että sarjallamme järjestävän
A-ryhmän kokous on maanantai-
iltana kahviaistien jälkeen. Sen jäl-
keen saimme tiedon, että myöskin
K-ryhmän kokous on samaan aikaan.
Siis kahviaistien jälkeen pitävät mo-
lemmat ryhmät kokouksensa iltai-
miensa järjestelyä varten. Toivot-
tavasti kummankin ryhmän jäsenet
ottavat kutsun huomioon.

Läsnäolopalkinnon

maanantai-iltaiseen Saiman Naisten-
kerhon kahviaistien on lahjoittanut
C. J. Kauppinen kello- ja kultase-
päivä. Tämän kauniin esineen
saa se onnellinen, jonka nimilappu
sattuu ensiksi nostajan käteen. Kun
tilaisuudessa on runsaasti ohjelmaa
ja mainittu lahjakin annetaan, odo-
tavat kustantajat, Routet ja Ojalat
kahviaistien suuria osanottoa. Koti-
tekoiset leivonnaisetkin siellä vierai-
ta odottavat.

Koulun korjausarvio \$18,600 plus \$7,600 ekstroihin

Academykadun koulurakennuksen
korjausarvot ovat vaihdelleet suu-
rest. Viimeisimpänä niistä esittää
rakennuskonttorin päällikkö Arc-
hambault summan \$18,600 ja sen
lisäksi noin \$7,600, mikäli lisätöitä
katsotaan aiheelliseksi. Hän lupaa
teettää kaikki korjaukset noilla
summilla ja siten, että kouluraken-
nuksesta tulee ensiluokkainen. Hän
vähä, että täten korjattuna tästä
rūdānalaista koulurakennuksesta
tulee yhtä hyvä ja parempikin, kuin
useimmat kaupungin koulut, paitsi
kouluakoulu, joka on verraten uusi.

Mikälä mainitti arvio pitää piik-
kansa, on se ilosanoma veronmaksaj-
ille, sillä, kuten muistetaan, jotkut
rakennusalan ammattimiehet ovat
arvioineet korjaukseen menevän
enemmän kuin puolta enemmän
mainittua summaa, ovtapa jotkut
tuominneet koko vanhan rakennuk-
sen korjausmahdollisuutta kokonaan
hylättäväksi. Uuden koulun ra-
kentaminen tulisi verratomasti kal-
limmaksi. Olisi jo korkea aika
päästä asiassa sitovaan päätökseen.

ASHBURNHAMIN VAKITUISET ASUKKAAT

saavat hakea kalastuslupaa Upper
Naukeag järvestä (n.s. Koulunjärvi)
kalastusta varten maanantai-
ja torstai-iltoina klo 7—9 ill. sekä
lauantaisin 1—3 ip. kauppalatalosta
poliisikonttorista. Heidän on vietä-
vä verokuitinsa ja valtion kalastus-
lupansa nähtäväksi.

Roskien ja tuhkien keräys

toimitetaan tässä kuussa seura-
vasti:

Ward 1	— 10 ja 24 p:nä
Ward 2	— 12 ja 26 p:nä
Ward 3	— 14 ja 28 p:nä
Ward 4	— 3 ja 17 p:nä
Ward 5	— 5 ja 19 p:nä
Ward 6	— 7 ja 21 p:nä

Westminsterin Farmariyhdistyk- sen KUUKAUSIKOKOUS

pidetään Town Hallissa torstai-
na, huhtikuun 6 p. kello 7.30 il-
lalla. Paljon asioita, saapukaa
suurena joukkona kokoukseen.

Kirjuri.

Rokotus kurkkumätää vastaan alkaa maanantaina

Terveyshuollon toimittama vuotui-
nen koululaisten rokotus kurkku-
mätää vastaan aloitetaan maanan-
taina. Paitsi koulussa käyviä, roko-
tetaan kouluun alapuolella olevia
lapsia myös. Totta kiyllä täällä ei
ole kurkkumätää ilmennyt kuteen
vuoteen ja 12 vuodenkin ajalla vain
kaksi t-pausta, mutta terveyshuolto
ei ota riskiä tämän pelätyen koulu-
taudin ilmestyneen ja levenemisen
suhteen. Jo 25 vuotta sitten ryhdyttiin
tässä valtiossa rokottamaan
kurkkumätään varalta. On havaittu,
että niissä harvoissa yhdyskunnissa,
joissa rokotusta ei ole toimitettu,
on ilmestynyt kurkkumätää lapsiin.
Terveyshuolto kehottaa lasten
vanhempia huolehtimaan siitä, että
kaikki lapset joutuvat immunisoi-
taksi tautia vastaan. Taudin vaar-
allisin tartunta-aika on 6 kuukau-
della koulukäynnä. Mikäli yksityisten
lääkärien palvelua ei saada, rokotus
toimitetaan kouluissa. Ottakaa selvä
lähimmästä koulusta rokotusajoista,
ne vaihtelevat eri kouluissa.

Väenlaskenta alkoi; kestää kuukausia

Tänään klo 8 aam. alkoi väenlasken-
ta, jo 17:30 tämän maan historiass-
sa. Edellinen väenlaskenta toimitet-
tiin v. 1940. Kaupungissamme al-
kää 42 väenlasken toimittajaa soittella
tänä aamuna ovikelloja ja tehdä
kysymyksiä. Yli koko maan alkoi
samanlainen toiminta, alallaan suur-
in maailman historiassa.

Fitchburgin piirissä johtavat väen-
laskentatyötä Eben Cobb ja John J.
Gumberton, edellinen clintonilainen,
jälkimmäinen fitchburgilainen. Hei-
dän johdettavanaan on 17 ryhmän-
johtajaa ja 308 laskennan toimittajaa.
Kaupungin itäosan Lunenburgin
ja Shirleyn toiminta on James E.
Manningin ja Leo Durkinin hoi-
vassa, länsiosan, Westminsterin
Ashburnhamin ja Winchendonin
väenlaskenta taas Edward McMurr-
ayn huolehtimana. Kaikkia asuk-
kaita pyydetään avustamaan kaikin
mahdollisin tavoin laskennan toimit-
tajia, ennen kaikkea antamalla re-
hellisesti todelliset tiedot. Erikoisesti
muistutetaan, ettei näin saatua
tietoja käytetä mihinkään muuhun,
kuin asukasluvun tilastoihin. Jokai-
nen laskentaan osallistuva toimitti-
ja on kielletty suuren sakan uhalla
ilmaisemasta mitään tietoa sa-
mallaan seikkooja minnekään muualle
kuin väenlaskennan kirjoihin.

Vaikka koko maan väenlaskennan
arvelaan kestävän useita kuukau-
sia, uskotaan Fitchburgin piirissä
saatavan tehtävä täytetyksi kuu-
kaudessa. Koko maan lopulliset
numerot joutunevat presidentille
vasta joulukuun alkuun mennessä.
Väenlaskennan toimittajat ovat
saneet koulutuksensa. He työsken-
televät nimipalkalla ja siksi pyyde-
täänkin, ettei heitä turhan tähden
viivytetäisi.

NOPEAA TOIMINTAA

Poliisilaitoksen nopea toiminta
osoittaa seuraavakin tapaus: Torstai-
na klo 12:30 meni Santeri Lappi
pankkiin viemään 6 dollarin shek-
kiä, mutta hän huomasi niin
shekin kuin pankkikirjansakin ka-
donneen. Lappi palasi työmaalleen
ja siellä oli jo puhelimessa poliisi-
laitoksen mies kyselyssä, oliko
hän kadottanut jotakin. Kävi sel-
väksi, että Lappi pankkikirjan ja
shekin oli joku tuonut poliisille ja
nyt se joutui oikealle omistajalleen
viisi minuuttia sen jälkeen kun
shikki oli huomattu kadonneeksi ja
toisen viiden minuutin perästä, klo
12:40 shikki oli asianmukaisesti
merkitty pankissa Lappi tilille.
Kaupungin maantiedepartmentissa
pöytäkirja Lappi sanoi asian
pääteeksi, että "nopea se on maan-
tiosastonkin toiminta, mutta kiitä
poliisilaitos toimii vieläkin nopeam-
min."

NYT AVOINNA STONE FARM ROADSIDE PACKAGE STORE

Route 2 — Lunenburg, Mass.
Oluvia ja viinejä

\$190 Kirjallilla varust.
ja paikallisen as-
tet. kaikkialla Uu-
dessa Englannissa.

TÄYDELLISENÄ

John
BAGGLEY
and Son

36 tuumaa pitkä, 34 tuumaa korkea.
Valmistettu edestä ja takaa.

LEOMINSTER
MONUMENT CO.

Puhelin 1756
92 Mechanic St., Leominster, Mass.

Brook- ja Greeley-katujen kulmassa
Clinton, Mass.

Suuri näytevarasto Uudessa
Englannissa

Joka hautakivi taattu,
Meillä on koti ja ulkomaisia gra-
nitiä, hirmuista, pöytä- ja muu-
ta, myös 4:n marmoria.

VEISTOTYÖ ERIKOISALA
Pöytä- ja muuta kitaloja.
Auki illan ja sunnuntaisin.

Sulanut lumi ja vesi- sateet lisänneet vettä varantoihin

Sulanesta lumesta ja maaliskuun
20 päivän jälkeen saaduista sateista
karttunut vesi on lisännyt vettä
kaupungin vesivarantoihin noin 200
miljoonaa gallonaa. Silti on niissä
vettä vain 50 prosenttia kapasiteet-
istä, eli 1 biljoona 200 miljoonaa
gallonaa. Alimmillaan oli vesi kau-
punkimme vesisäiliöissä joulukuun
kahdella viimeisellä viikolla, jolloin
siltä oli vain 29 prosenttia. Mutta
tammikuun loppupuoliskolla ja heli-
näkuisen saakka. Kaupungin virkai-
lijat harkitsevat nyt keinoja, miten
vastaisuudessa välttyttäisiin vesipu-
lan uhallakin. Eräänä sellaisena
keinoana yritetään kälvojen kaiva-
mista Falulahuron seuduille ja näis-
tä kaivoista sitten pumpattaisiin vesi
säiliöihin.

Vieli nyt metsäkoissa olevan lumen
sulamisesta odotetaan saatavan
noin 200 miljoonaa gallonaa vesi-
säiliöihin ja se kohottaisi vesivaras-
tot 60 prosenttiin. Odotettavasti
loppumäärä, 40 prosenttia, saadaan
tämän ja toukokuun sateista, joten
kesän alkuihin mennessä olisivat säi-
liöt täynnä. Ellei tule sateista ke-
vättä ja kesää, uhkaa kaupunkiam-
mekavampi vesipula ensi talvena.

Uusi ruokien kannatusmenetelmä

Kiituhdamme tiedottamaan niille
perheenemämmille, jotka jo huoleh-
tivat syyspuoleen tapahtuvasta eri-
naisten elintarvikkeiden säilömisestä
("kannattamisesta"), että tulossa on
po. työtä suuresti helpottava mene-
telmä.

Uusi säilömisemenetelmä pohjau-
tuu lääkinmälliseen käsivarteen an-
nettun ruokemenetelmään. On keksitty
aine, jota nimitetään sublini-
iksi ja joka sisältää mikro-organis-
mia ja sitä voidaan ruokittua säi-
lötäviin elintarvikkeisiin. Maatalous-
viraston eräs tiedemies selittää, että
"sublinissa näytetty olevan aineita,
mikä tuhoaa ruokatarpeita mädättä-
vää nekin organismit, jotka vastus-
tavat kuumennuksen vaikutustakin.
Joka paitsi vähäinen säilöttävään
ruoan lämmittäminen hävittää ruo-
katarvikkeille muut tuhoiset ainek-
set."

Siten uuden menetelmän mukaan
saatava vain ruokittua sublinia
säilöttävään ruokaan ja sitä hiukan
kuumentaa. Tämän menetelmän
etuusutena on erikoisesti se, ettei
enää tarvita keittää poruuttua säi-
lötävää ruokaa, mikä jo sinänsä on
tavan etuisuus, kun muistetaan,
että säilömisellä tavallisesti sattuu
vuoden kuumimmaksi ajaksi. Sen
lisäksi esim. maissin (cornin) ja
muiden kasviksien säilömisessä tar-
vitaan vain niin vähän kuumen-
nusta, että niissä pysyy muuttamat-
tomana koko niiden ravintoarvo ja
tuore maku. Alan tiedemiehet se-
lläivät lisäksi, että sellainen ruo-
ka-aineksen kuin maidon, siipikar-
jan, kalojen ja lihojen säilöminen
tulee sublinin avulla tapahtumaan
myöskin mainiosti. Tähän men-
nen ei ole havaittu sublinin olevan mi-
tenkään vaarallista ihmisen syste-
mille, mutta tämän puolen kokeilut
yhä jatkuvat.

Kentiespä emännät jo ensi kesänä
pääsevät paljon vähemmällä vaivalla
kannatuskautenaan.

AUTOJEN TARKASTUS

alkoi tänään. Tämän kuukauden ai-
kana on jokaiseen käytössä olevaan
autoon hankittava tarkastusmerkki
osoittamaan, että jarrut, valot jne.
ovat kunnossa. Tarkastukset suori-
tetaan lukuisilla autohuoltoasemilla.
"Stickerit" siis autoihin ennen tou-
kokuun 1 päivää.

Suomessa valmistetaan nahkaa omiksi tarpeiksi

Jo vanhoina aikoina Suomessa val-
mistettiin nahkaa omiksi tarpeiksi
ja nykyin, vaikka nahkaa käytetään
enemmän ja vaatimukset laatum-
nähden ovat kasvaneet, Suomen nah-
katehtaat kykenevät tyydyttämään
melkein kokonaan kotimaansa tar-
peet. Ainoastaan viisi prosenttia
Suomeen tuodaan valmistaa nahkaa
ulkomailta, kertoi Erkki Peltola,
joka parhaillaan on täällä Amerikka-
sa tutkimassa nahkatehtailuutta.
Mutta Suomessa ei ole riittävästi
rakkaa nahkaa. Noin 70 prosenttia
vuodista tuodaan ulkomailta, enin-
mäkseen Etelä-Amerikasta. Suomes-
ta viedään ulkomaille jonkin verran
vasikannahkoja.

Miten suuri on Suomen nahkateh-

taitten henkilökunta? kysyttiin herra
Peltolalta. Hänellä ei ollut siitä ai-
van tarkkaa tietoa, mutta oletti sen
olevan nykyisin noin 3,000. Oströmin
tehdas Oulussa yhä on suurimpia,
mutta Friidalan tehdas on uudenai-
kaisin. Suomen nahkatehtaat muu-
toin ovatkin keskittyneet suurimmal-
ta osalta Satakuntaan, jossa Friida-
lankin on.

Herra Peltola, joka on Tampe-
reelle aivan "hiltajatin perustetun
Union-nimisen nahkavaritehtaan pre-
sidentti, lähinnä kiinnostavat vesi-
väriväimeistely. Niitä hän täällä tut-
kii, koska Union alkaa vesivärejä
valmistaa ja tulee olemaan Suomessa
ainoa alallaan. Suomessa toistaiseksi
tunnetaan lähinnä lakkaväri-
väimeistely, mutta kun vesivärit tulevat
halvemmiksi, niin Union erikoistuu
niiden valmistuksen alalle.

Herra Peltola huomautti, että
"meillä Suomessa on kylläli vettä,
joten tarpeetonta on tuoda vesivärejä
ulkomailta".

Fitchburgiin Peltola tuli Chicagos-
ta, jossa hän oli ollut erikoisilla ve-
sivärin käyttökursseilla. Ennen Chi-
cagon menoaan hän oli vierailut
Salemia ja Philadelphian nahkateh-
taissa, joissa hänen tutkimuksensa
jatkuvat. Hän palaa Suomeen neljä
kuukautta kestävästä matkaltaan
toukokuussa.

SEURAKUNTAUTISIA

LÄHETYSSEURAKUNNAN KUULUMISIA

Sunnuntaikoulu kello 9:30—11.
Nuorisoseuran hartaus kello 5 ip.
Itäkirkko kello 7 illalla. Tiistaina
ompeuseuran kokous kello 7:30 ill.
Tarjoilusta huolehtii Mrs. Maria
Perä toivoen kanssalaistemme ja yst-
täviensä myötämielisiä mukaan tuloa.
Illan aiheena: "Avoim ovi tai-
vaaseen." Kuoro harjoittelee sama-
na iltana. — S.

— Pienin kaupunki New Yorkin
valtiossa on Sherrill, 2,184 asukasta;
suurin New York City, yli 8,000,000
asukasta.

KANAFARMI MYYTÄVÄNÄ HUBBARDSTONISSA

49 eekkeriä laidun- ja metsämaata, 4 eek-
keriä viljeltyä. Kuuden huoneen talo, kyl-
pyhuone alakerrassa, kuuma- ja kylmävesi
kylpyhuoneeseen ja sinkkiin. Talon yh-
tydessä vaja, jossa on suuri ullakko.
Panna, autotalli ja kanahuoneita. Suoma-
laisessa naapurustossa. Omena- ja pääry-
näpuita sekä mustikkamaa. Käteisellä tai
ehdolla.

CHARLES L. BUGBEE,
R.F.D. 1, Gardner, Mass.

Myytävänä!

Fitchburgissa yhden eekkerin maa-
pala, kaupungin vesi, iso nikkarin
sappa, josta voi helposti saada
asuntotalon, autopaana, kanala ja
sauna, pussitien varrella. Hinta
\$2500.00.

Lunenburgissa kaunis maatila, 4
huoneen talo mukavuuksineen, au-
topaana, bruderihuone, kanala,
tervaintien varrella, halpa hinta.

Onko teillä myytävänä kesäkämppejä?

Meillä on useampia ostajia.

Kaikkia muita omaisuuksia myydään

Eino Kaarela & Son

275 Marshall St., Fitchburg, Mass.

Telef. 2688-R.

Myytävänä HEVOSLANTAA taimilavoihin ja tomaatteille.

LEHMÄNLANTAA
myöskin myytävänä

Teen kyntöä kahden hevosen
vedettävällä sulky-auralla.

Theodore C. Hannula,
Pepperell & Townsend Line

Postiosoite: Pepperell, Mass.

Tilataks kauttamme

"Valitut Palat"

Suomessa ilmestyvä suomenkie-
linen "Reader's Digest", joka lä-
hetetään suoraan sieltä tänne ti-
laajalle.

Hinta nyt Yhdysvaltoihin \$3.00

RAIVA AJA

Fitchburg, Mass.

LEOMINSTER, MASS.

E. K. WILLARD

Ford traktoreita - Dearborn farmikalustoa - New Idea farmikonestoa
Clark äkeitä - Papee katkaskojia - Uuadilla aloja

Surge lypsykonetta ja maidonjäähdyttäjiä

1160 MAIN STREET Tel. 2230 LEOMINSTER, MASS.

STAR CLEANING CO.

VAKUUTETUT KYLMASÄILYTYSVOLVIT

• 36 - 48 tuunin palvelus • VAPAA HAKU ja PALAUTUS

LEOMINSTER, MASS. FITCHBURGISSA

43 Johnson Street 994 Main St. Tel. 2723

Tel. 8 4 Day Street

11 Lunenburg St. Tel. 4355

110 Fairmount St. Tel. 6041

TOWNSEND, MASS.

Kotiunneet

Floridassa telveansa viettä-
neet alkaivat olla jo takaisin ko-
tiommissaan. Elina ja Emma
Sipiä sekä Henry ja Olga Fran-
dila ovat juuri tulleet, toivoen
etteivät sairastu heti kylmään
niin kuin kävi meidän, että "jon-
duimme lääkärin hoitoon. Sair-
rautta on nykyään paljon, kun
ilmat ovat niin vaihtelevia.

Aino Leino

kaatui kotinsa edessä ja louk-
kasi nilkkansa niin pahasti, että
on ollut vuoteen omana. Toivoen
että hän siitä pian paranee.

Mrs. Alma Lumppio

täytti t.k. 22 päivänä 80 vuotta,
jonka johdosta häntä lapsensa
sekä omaiset ja naapurit kävi-
vät onnittelemassa. Mrs. Lump-
pio korkeasta iästään huolimatta
on vielä koko pirtin, seuran
aikansa lukemalla lehtiä sekä
kirjallisuutta, jonka hän voi
tehdä ilman silmälasia, joka on
harvinaista näin korkeassa iäs-
sä. Myöskin saamme onnitella
häntä neljän sukupolven isoäiti-
nä. Siis toivomme hänelle ter-
veyttä ja pitkää ikää. Mrs.

Lumppio haluaa kiittää kaikkia
siitä kauniista juhlasta, jonka
hänelle lapsensa järjestivät tyt-
tärensä Aini Setälän kotia. —
Aino K.

Syvän Kaivon